

ز و آب فرس بر لب نهری رسد که کردش خود خندقی بکند

نفیر کرد میان مهاجر و انصار پسند کرده درین باب ای

ز مومنان سکه هزار آمدند در پیش کشید خط حضاری را رسول

بنوده اند تیر و ار و بیل را با که رفت از شرفا کارهای دهم

بدا و قطعه چل ذریع را بهر کس گرفت از پی خود و قطعه جدا

نزاع رفت میان مهاجر و انصار بهر جماعه بی اشتراک

مراقبه به نهری رفته و نهری فرمود که اوست از من و از اهل بیت

بقطعه که بی خود بدش لبان بد مهاجر و انصار کردش احوال

خودش تراب بر روی بر روی بر جز روی دل مومنان بفرحان

و کرمی سرور که در خندقی رود

قریب بود که خندقی با انصار که صخره شده جدا و در آن نهفتان

ز سختی چو شکایت بر نهری کرد که شکسته از آن آله مانی بران

فرصه آمده بگرفت محول از لبان ز و دش بنام خداخت سنگ

چخت آن حجر سخت جت برقی ز آفتاب بگرفت و حوالان

قصه شام و مفاصل آن دیار است دید از نظر معجزه تابان



ز راه مهر گفتند ما و پدرش که خیره و پیش نمی رویشکراحت  
گفت شکر خدا میکنم نه شکر شما که پاک کرد مرا از اتهام بدت  
ابتدای قصه غزوه خندق

حدیث آنکه از آب فرو بردند بچند بیت نویس که از بر سر خوا  
جعی اخطب پیش از آنکه بنده شد بقوا رفت خیره و انداخت طح ایضا  
بنویسند و بنویسند و ایل از سراف و بهم شد ندی اتباع شیطان  
جعی اخطب و معود و جد هر که <sup>لکان قدم خیره</sup> بکه رفته نمودند عرض میخواند  
که با خبر شما میکنم استعصال شکوه بشری و شوکت مسلمانی  
بخوند لی بکلی مشرکان بد رفتند جعی رفت از آن پس بقوم غطفای  
و میداد بود سونی که در میان قریش همان دید بکوش کرده غیلا  
شدند اینهمه از آب بر خاک <sup>قریش</sup> شنیده کردند بی اجماع طایفه  
که حبیب مصلحت وقت و چون شود که کار سخت از آنروندند با سبب  
در آن جا و یکی بهر بدست حد سال شرف گرفته باز آوی می مسلما  
خوی پیغمبر و زور از جوانان بود که نام آن سه مسلمان فارسی  
از آنکه شش شقیس بفارسیم و اصل بود منوچهری و کاهان

از آن

در حدیث

در حدیث

در حدیث

در حدیث



نبی بخانه آمد با هزار باران رفت نفس و مید بد بک و خیره زان  
 دعا بی برکت کرد و گفت تا دو کس پزند نان و بیارند پیش گهر خانه  
 زنده نمیرم از نان و می نه و یک تنی شدند سیر بم مو منان محتاج بنی  
 روانست که میگفت جابر این بخلف کرده بود که حسن بنی

## تمه قصه خندق

چو کار خندق از آن پس بانفرا<sup>رسد</sup>م که بخت روز کشیدند بخت  
 بده هزار نفر آمده ابو سفیان فرود آمده بر جمع کاه سیلانی  
 بنو کنانه و بطی ثمان و رای قریش هم مدبند و رانا بعان فریانی  
 بنو قریظه و بنو اسدیج<sup>بطی یکده</sup> که بوده اند هم از نژاد غطفانی  
 عینه بود در شان و حارث معمر فرود آمده نزد احد بیان  
 حتی رفته میان بنو قریظه که شان معابدان بنی بوده اند و حیر  
 بیت مهرشان کعب باب حصین کشاد از پس رود و بدل زندان  
 بحسن او چو در آمد فیله داد جنانکه بر در راهش تقصیر  
 نبی شنیده بعدین انجمن و مو<sup>کنار</sup> و نذر کعب رای جواب

سوار معابد الصادق بنی خنیز  
 و سوار معابد الصادق بنی  
 بنو اسدیج



کتاب  
تاریخ  
کتابخانه

چونکند حضوره بیدارخت زو کلند  
نموده باز نه الله اکبر اسلام  
کلید کتور کسری بدت خودمید  
در آمدند چو باز احقران بر قاف  
بفرست دوی هم صحت تقم  
بازد و رفت از ان لاخته ثلث  
بزد چو فارس سوم باز خودم  
شدش بد بدیم ایوانهای صفا  
بند کرده بکیر فتح ملک من  
برخت صوره و بالاشده بشاد  
میان فوج بشارت فتح مشهور  
شیده اهل نفاق و کرده القاف

تقسیم

ذکر معجزه دیگر

در نه معجزه این مقام ان بوده  
که جابر آمده در خانه گفت کجایی  
ضیافت کن و چیزی خوش  
که است سرور دنیا و دین کجایی  
گفت منت جبران آر و جوی  
که بدلت مهیا بجز انبیا  
گفت آر و خیرش کن و لور  
بگفت همه سرورده راشتاب  
چو کولت را بپزاند و آر و کرد  
حضرت نبوی بر و عرض مهیا  
که لحم بپزیش و دقین جو کف  
برای انت مهیا و هر کرا خوا  
غنی میان همه سرستان صلا داد  
که جابر آمده اناده کرده مهیا  
ولی بگفت جابر که تا رسید  
نه یک بر زمین آری نه آن پرا

جوان بالغ معجز  
که کند و بایان معجز  
معجزه کس است

حرف  
معجزه

در  
بهمه  
زغال



۵۵

گفت سرور دین را که در اسلام <sup>نهاد</sup> و یک دین من از کافران <sup>نهاد</sup>  
 به بنده هر چه که فرمائی این بجا ارم که هست در همه اعدا امر اقدردان  
 خوش آمدی منی از راه لطف <sup>فرمود</sup> ببرزده همه مارا اگر تو بتوانی  
 فریب کرده خلافتی میان شان <sup>انداز</sup> مباح معنی الحزب خدمت دل <sup>نهاد</sup>  
 نعیم رفت میان بنو قریظه و گفت که عهد دوستیم با شماست طولا <sup>جنگ فریب</sup>  
 چرا عزاف نمودند گفت بهتر است که با بستن برود و لشکر بوسفیان <sup>نهاد</sup>  
 اگر قریش رود و نجد بان کی مانند جریده اند و نذر از میان <sup>نهاد</sup>  
 شما که جمله وطن دار و هم کران <sup>بارید</sup> بال و زرع و مواشی و اهل و عیال <sup>نهاد</sup>  
 نه روی صلح شماران نه طاقت <sup>نهاد</sup> ز دست فوج مسلمان رسد <sup>نهاد</sup>  
 شرک جنگ نباشید تا زمان <sup>نهاد</sup> بچند عده کس از قرشیان و غطفان <sup>نهاد</sup>  
 که در میان شما جا بود و کفیلان <sup>نهاد</sup> بدین سبب نتوانند باز گردان <sup>نهاد</sup>  
 بنو قریظه جو این را با را بسند <sup>نهاد</sup> از آن میان برون رفت شما و فرغان <sup>نهاد</sup>  
 گذر نمود از آن پس بر بوسفیان <sup>نهاد</sup> گفت آمدت بهر خبر خوانا <sup>نهاد</sup>  
 حقوق دوستی قرشیان که بر من <sup>نهاد</sup> این است وقت که آن را کنم نگهبان <sup>نهاد</sup>



شکسته است که عید را نهان گویند <sup>بیا</sup> بیان کنند درست است که با عید  
 چهار کس بر کعب آمدند و دیدند <sup>شکسته</sup> عید بنی حبیب را <sup>حسین</sup>  
 بر بنی غنفل و قار در مثل گفتند <sup>که</sup> غدر کرد جوان دو کر عسفا  
 فرودگاه قریش از مدینه بالا <sup>بنو</sup> قریظه بپایین فوج ایمان  
 نه هر طرف جو گرفتند مگر کان <sup>مدینه</sup> مکت شد از وسعت نکبها  
 عیال را همه در حصن مادر آوردند <sup>توین</sup> شدند جوانان برای دریا  
 درین محاصره بر غنره چند روز گذشت <sup>نه</sup> حمله کرد کس از قریشیان <sup>غلبه</sup>  
 ولی بخوف ز دل تا کلو عین شد <sup>شدند</sup> عام سلمان بزیست <sup>حسین</sup>  
 منافقان بی رفتن بهانه جوی <sup>که</sup> هست خانه مادر رضای <sup>عربا</sup>  
 بده اجازت رفتن و کرانه خانه <sup>بیاد</sup> میرود از دست فوج <sup>مدد</sup> ایلان  
 ازین بهانه گروهی کنار کشیدند <sup>بقیه</sup> طعنه زنمان بر کرده <sup>حقان</sup>  
 که منت طاقت رفتن بزور <sup>کجا</sup> آمد این کسری و شام و صبح <sup>عسفا</sup>  
 چه بود بهر شما وعده خدا و پاد <sup>در</sup>وغ بود مگر از غرور شیطانی  
 درین بدینکه که آمد نعیم می شود <sup>که</sup> بوده است در اصل از نژاد <sup>غلفا</sup>

این کتب در کتابخانه  
 مجلس شورای اسلامی  
 تهران  
 ثبت شده است  
 شماره ثبت: ۱۳۵۷  
 تاریخ ثبت: ۱۳۵۷/۱۰/۱۰

فاضل بن محمد بن  
 محمد بن محمد بن  
 محمد بن محمد بن  
 محمد بن محمد بن

عسفا  
 حسین  
 غلبه  
 حمله  
 حاکم  
 حاکم  
 حاکم  
 حاکم

بکفت

بودند







بنو قریظہ تیرس اند از سلمانان      ز باوری شما پند و پندار شما نی  
 پندید و چندی آن که از شما کردند      رخا صکان دوست تن را برسم ارمای  
 بر ندیش محمد گرفته اند را      بکار خوشش نماید غنچه خدای  
 جو این فسانه اثر کرد در او صفای      سوی عین و حارث کدنت زلال  
 بگفت زانکه شما و منیم از یک اصل      او کنیم سخن را که هست از غای  
 بگفت هر سخن گفته با ابوسفیان      شدند محتر از یکدیگر بدین  
 جو اتفاق بدل شد میان شان      ز کهن بوی در آمد عفان فرسای  
 مگر که تو غل محزومی از میان ترش      و غنچه و ذک برف طراشش خوا  
 بشش سوار رسیدند بر خندق      ز دند خنده که اندرست کبد ابرای  
 بدر کناره ره جستی فرساستند      بدید طریقی ملک بهر و ثبات  
 ز دایب را که ز خندق عبور کرد      بسیم که شدش مانده بای پونا  
 در آن میان که در آن سیم بود      رسید حیدر کرار و جمع شمع  
 علمش گفت که ای عمر خورده ام      که از دو خواسته یک کرد و از تو  
 بگفت با این رخی راستی کند      چه از زو ست ترا آن بگو که ست  
 بگفت که

پند  
 پند  
 پند

هر سخن

دانی

و  
 و  
 و



۵۹

غزلان بالضرع اعد  
سنگد کینه  
مردی بلاح

خرونده بالای جان کفار ز عصر تابش رفت فوج یکبار  
ز غار زبان ستم هزار از مدینه شد بیان شان روی ششای پودمان  
بنوق نظر جواز عرب و امشند شده جمع و نشستند چله غزلان  
نه طاف اند بر ایند از چهار برون نه در می صره سالان قوت چند  
برآمده جو بر بکونه پانزده شب بیان قوم شده کعب رای جویا  
که از قضا و قدر هر چه هست می جو بر آجرو دجا و مال یکبار  
سکه بهر شما مصلحت می نیم یکی این ستم توان کرد و این  
نخست آنکه پذیرا کنید وین که صدق اوست عیان در کتاب  
کنند رم جان خود و بجان عیال زینده و کف وین باین قایم  
جواب این سخن آن مدبران چنان که مرکب است مکتوب و قلب اودمان  
کلف ورنه زمان را کشید و طفلان برون شود به تپا دل زینت  
بخک چش بکوشید هر چه باد و کار بخت نایب است کردان  
شنیده روی به چیدن سخن کس که است کشت بیچاره کار نامان  
اگر بخت بکشیم و با طغیانیم که کاری زن و فرزند عیش امان  
بخت اینهم از نایب از شما است که اصل اندیشم ن کینه جولا

غزلان لفظ فارسی  
موجز از فارسی



در آه تن احد المیزه اسیر ما  
سینه ز ۳۰ نفره رعب اول را  
ز برد بارید و بارکش بهیسه موفد  
فشر وانش بکار و جنگ با  
ز کرد و باوله بر هر سه توج کرد  
تغیل کش نهادن و خفیف را  
هنوز هیچ نکرده بود آن شب  
که الفرار بر آورد و فوج طلبا  
چیز مرفت سوار و پیاده لشکر  
که داشته یکی بار از برکت  
چو شد غنچه این السمان حکیم  
بر قسری و آه و فوج حال جوان  
رسیده و دید شنید آنچه بود و کرد  
خبر رساند که بکر بخت فوج عدو  
چو روز شد همه نگاه شان بخت  
غنیمت آید اموالشان و اسیر او را  
بجایب و بخت بسوم ز فنی الله  
بر آمدند و خندق مدینه و حار  
بحره آمد و در زن سلاح کش کش  
و در فوج و در آمد بکر و توانا  
نصه قتل بنو قریظه و استیصال آنها

و غسل کرده و فشت که جبر علی  
عامه بستانه مسلح و جی نیردانی  
که خیزد ز و و مسیه بر بنو قریظه  
خودش برشته ارباب کرد و  
بسته شنید و نذر اهل ایمان  
آید و در حدود و ایشانی  
علم سپرده علی روانه روان  
گرفته فوج خودش نیز رفت



61

که هر چه حکم و دینش بر زمین  
 نهند کردن خود را بطوع و امان  
 شنیده اینچه انصار و یمن  
 ستاوه پیشتر نه خواستند  
 که پیش حضرت نوابان و خیر جهان  
 برابر اندیش رف و حرمت  
 جو بخت از تو بوقیقاع جان  
 کفون مولی ما ایمان کن از آن  
 بگفت مبر شما که بهت سودم  
 چه کنم حکم حکم کار این  
 بوقیقاع و انصار  
 فی معاوده را کان کند طلبان  
 ز مسجد لبواری خود آوردند  
 که بوده سب جرح و جرم و حکم  
 نزول کرد و پیشرف او پیش  
 فرمود که همه را با اعلان  
 جو یافت حق حکم خود هر دو طرف  
 بکرد حکم در انقوم مرد حقان  
 که کردن همه مردان آن کرده شد  
 به بندگی آری نسل و نسل و نسل  
 بنی بگفت بهت اساتین حکم  
 بهین سب حکم موافق حکم را با  
 برون ز قلم بود و جمله مردان  
 که بوده اند پیشتر صد و هجده جنان  
 مدینه بروه بیکجا شد نو بخار  
 تمام شب همه را داشتند زندان  
 رفت حکم که عادی کنند و بار  
 شو جمع غایت ایمان عمر اند  
 روند کردن یک یک بوده از آن  
 ز جقه مانده پر تو غار خندان

بوقیقاع  
 خیر جهان  
 اند

سماع  
 جرح  
 جرم



کتن

شدند و بی انکار کاین نزدیکی که سبب انقضا و آفرینش است  
 کرده پیش ازین احترام بوم است گذاشتند بی اصطبا و حیثیت  
 شنیده همه مسوخ و بوزنه کشند بیافتند زبیر و آن نکال عدد و این جمع  
 گفت کعب که از روز راوند <sup>منتقل شده از کعبه</sup> نیافتند شما عقل جز هیولانی  
 جو کعب و دیگر پندانه هیچ کاری کردید صبر که چشمتان بر ک طوفان  
 بنو قریظه پیش منی طلب کردند رفاطه را بی ثوری رفاطه خوانا  
 رفاطه رفت و بالجام آمدش <sup>زبان بآه و فغان</sup> کو و کان بکرا  
 که بهر مایه بود ای ابالبهادر بگرداشاره ر رفت کجای بران  
 چو او نداشت بافتی ای <sup>کسی</sup> کسید در دم از ایای خردش  
 بسجده نبوی رفت و خوشی <sup>رست</sup> رفته بر کنی میان درگاه  
 گفت ناپذیر و خدا بی نور <sup>نمیروم</sup> من در اینجا مگر شوم فای  
 شد سرور و فرمود کنش گفت تخت خواستی از خداش غفر  
 ولی کنون که چنان عهد <sup>نکستیم</sup> ز بند خوشتش بی قضا بزد  
 گذشت سینه لبای که توبه <sup>مقبول</sup> کنش و درش از بند همگامان  
 بنو قریظه در قلعه را <sup>سپاه</sup> چو وارد زبون زکر سکنی آمده و طیاره

مرکزین  
مرکزین  
مرکزین

خفت

طیانی  
تنگنه

لحمه



۳۲  
۱۳۲۷

63

همین لغای و بیاجزایی از کس  
برو ثابت و زوکر و شش با هم  
نکشته شد زنمان بنو قریظه زبنا  
مکر زن حکم اندر قحاص چند  
بدان سبب که بخلاص بنی سواد  
سنان این زن و کشتنش از خلیج  
وزان زنمان هم ریکانه زبانی بگریزد  
که شد ز شش پس از ایمان و طایفه  
و کر زنمان و همه بکمان و مال و مال  
در آمدند بتوریت و ملک شجاع  
بدانکه یافت غنیمت شریعت قسم  
گرفته شش میان رجال و فریا  
و حصه از بی الی و یک از بی و آن  
همه هم هر سواری یکی بر حلا  
بسه هزار و هفتاد و دو سهام  
ز مرد و لب تنه و نشت و نشت  
ز حکم شرع و دین سال گفته اند خبر  
نیم آمده و حج بیت ربان  
تکلیف کرد و دین سال هم جوهر را  
که بده سن زن سافه این صفوا  
چونکه شد بدش عارست آن  
بروز جنگ بنو عدلی بکشد  
چونکه غنایم انجا لغایان مقوم  
سهم ثابت بن فکشتن از  
بیس زده بدل کنی آتک  
بست عقد کتابت بویف  
ز مکاتبه کرد و زبانی گرفته ادا  
شش بانو می خود ساختن و آن  
جرسینده همه مویان را که دند  
زند مذکوران قوم را شنا با

آن سیر آمد

مقوم  
عقد کتابت  
بویف  
بست عقد کتابت  
بویف  
شش بانو می خود ساختن و آن



و در آن جماعتی که بر سر آن نامیده بودند از عمر خود شده فروخته اند و نویی نام  
 گرفت نام بن قمر بن و بدین که داشت بر سر از و بار در است  
 که کرده بود و نامش که گفته روز روز یک بنوا و فرزند خدای  
 بهی شایسته می شناسد نامش چون گفت چون من و چون بود و چهل  
 گفت گفت جو باد و نشست علم که الکریم سنجری الکریم زبنا  
 گرفت نامت و پیش نمی بر من شنید عرض و باد کرد و خوشش از این  
 گفت باز خوشش که شد بهل خوش که بهیت بی زن و فرزند ز خواست  
 بر سر در از زن و فرزند او سخن هم راند گفت هر تو به پیشیدم و تو بر ما  
 زبیر گفت جو زین کرد و نشست که ای پادشاه که ام خانه که با مال باقیش و را  
 گرفت نامت و در خواست گفت مال و را با تو کردم از زان  
 در زبیر ز حسرت گفت با تا جو بر و جمله تمناش را با ما  
 چه حال کعب که مرا به پیشش که دیده مشد از آن روی ما با  
 چه شد چندی سر حله حاضر و باد هم از آن خزانان تقدیم و در حله  
 دو چرخ و خط را بگویم سر تقدیم که کنت حال غلامان و کارهای  
 گفت جمله ته تیغ مورمان شدند گفت پس بر بریم هم کج خلد

بخت با من بود  
 بخت با من بود  
 بخت با من بود

که هم زود بود  
 که هم زود بود  
 که هم زود بود

بخت با من بود  
 بخت با من بود  
 بخت با من بود



کتابت حضرت ابان بن عثمان  
روان شکران در آن روزگار

65

ایر بر دین و کشته مرد چو یان را  
بموم خورشید بر آغند لوق الباک  
شید مرد و مقدار در ایام اشک  
روان کرده که در یاب فوج خود  
سوار شد پس آن با جماعه مردان  
بر آمدند همه با قصد زخیل حقا  
بسیار بر سر او باخیل خود مقدار  
بگشت مسعود را بر افتاده سر  
عکاس گشت ابان را چون مقابل او  
ز مومنان شده محرز شهید میداد  
بیاد گشت مردان سوارین الکوح  
بر آن کرده بسی کرد پیر یار  
کذا شدند و شتران شتران بنی  
که بخت از آنجا مارض غطفانی  
گرفته آن شتران و اصحابت کردند  
بندی فرد زنی یافتند لقب  
بنی غنیمت اسب و سلاح مسعود  
ندید و در شتر بر افتاده از راه  
بدیده آمد و یک یک شتر بر صدوا  
که غازیان بگشتند و فرزند بر آن  
عکاس گشت پیر چهل مردان  
سر بر روی موم غول  
بنواست که کردند آن مقام فرام  
در جمع کرد گرفته دو نسیب بر  
و که محمد بن مسعود مردان  
شبا کنی سوی ذی القعدة  
بیکجا صد بدوین جور خود  
خودش جرج شد چهل مردان  
سوز مو که بر داشتند سمانی  
بست ندانیدند بعد بر بست  
ابو عبیده جراح را روان فرمود  
بهر پیش چهل و دو که در

تسلیت  
تغافل

سجده  
اسدی

زندان



وگر نه بنیت است ایچو که او

افکار احوال ششم هجرت

چون پنج سال ز بهوت با توام تمامه خنجه یافته سما  
 که قید آمده از حرکه فرطه دوران سریه که عیش مرد کرد و جود  
 ربع اول سال ششم صیان نمود که سوی ششم روان شد رسول نیر  
 مبطن آنکه بیاد اش خورانش سزای غدر رساند بقوم لحيان  
 دو صد سوار و پاده گرفته همه تا فرود آمده بر رود بار غرا  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع که بود شهادت چل قاربان قورنا  
 بخی بران شهادت و ترجم برای شان شده مشغول در محاسن  
 بر خنجه کشیده خبر بنو لحيان نهادن شدند به پند آنکه گشت  
 بخت و جویم مورانده فوج مجاهدین که در رجوع از نواح عسفا

میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع  
 بقرب میر معونه کنار آب رجیع

وگر غرق الغابه

وگر غرقه درین مه فاجه بود که آن یک برید بد ایل مدینه بعد ایل  
 ز ناکه مای بنی لبت را کشید با جردن و یکروز زن بجو یان  
 عینه ابر حشمتی فرزری آکشد بتاخت با جهل از فارسان عید

البرار



رسید و جمع می نمود در مدینه و گفت حدیث راه پیش رسول برد  
 روانه کرد بنی زید را سوی حشمتی شبانه رفتی و بنشستی روزیها  
 رسید وقت سحر فوج زید و عمارت کوه انبید و یک پسرش کشیدند  
 هزار میش و صد از طغیان زن <sup>افتاد</sup> برفت سوی مدینه نمودند باز کرد  
 که زید این رفاه بر بنی آمد نمود کاغذ عهدی که کردش از  
 بنی زید و مانید زید را زن و مال بسی زراستی عهد گشت فرجا  
 و کربسم تجارت جو غم نمود برآمده در جیب روزهای چند  
 ببرد مال خود و مال دوستان همراه بضاعت دکران داشت از فراوان  
 رسید تا حدادی القری بهفتم که ام قرقه بدایحار میش دور  
 بنو فزاره بغارت کمری گزینند که بوده اند و رانایان بجان  
 در آمدند و بکشتند و مال را بردند جریح آمده زید از میان کمر  
 بدید سرور دین حال زید در کوه <sup>تقوایی</sup> شتاب کرد بند بیزخم و زنا  
 پس از مهی که شفا یافته در کوه کشید فوج بوادی القری با کما  
 رسید میخورد کرد جلد را محصور گرفته گشت بان ببردن به بد  
 نموده فتح چنان برد بنی آمد بنی بفرج کشیدش بسیار

بقصان بالضم خد شاکله  
 و بنیان آن را

در میان کشت که به مالش  
 اینست که در مدینه و در آن  
 و در آنجا که در مدینه و در آن



نسخه

جو بر مصالح آن گشت گزیند <sup>از او</sup> که بخشد بافتادگی و بیخودانی  
 به بند آمد یکدیگر و مسلمان <sup>ببین</sup> بهین بهانه را باشد ز بند خدا  
 بسی ز حال و سواشی خیمت آوردند <sup>سوی</sup> مدینه نمودند و در جفا  
 در گشتی که درین سال زید جاریه <sup>امیر</sup> پنج سرایا به بنک سارا  
 تحت یافت آمد و از گروه سلیم <sup>گرفته</sup> مرد و زن و چهار پا و او  
 در بر انداخته و در کبان بر غیر <sup>که</sup> سوی مکه می برد و مال صفوا  
 گرفته چند اسیران و نقره صوا <sup>حضرت</sup> بنی آورد و دقت  
 از آنکه اعدا بوالعالمی در سر <sup>که</sup> بوده است بی راهی اخصا  
 شنیده و خفت بنی ز سر <sup>جیافت</sup> این مشرب شد از سما  
 بهم شدند بوالعالمی ز زلف <sup>برفت</sup> کلفت فرقت ز الفت  
 و در باره امی یافت جان <sup>که</sup> فطرت خنثی باز گشت سر  
 و گرفت پانصد سپاه چینی <sup>سبب</sup> بیان کنش مختصر طولا  
 که بر دو وجهی بنام <sup>بسی</sup> قیصر و دوش صله جفا  
 و شید جده متاعش گرفت و <sup>که</sup> بوده است یک از ره زبان نقی  
 جو طیب شنیدند و رفتند <sup>مناع</sup> و حبه کشیدند از و ناس

نسخه

زینش

بر

الیه

نسخه



69  
 راه رفتی در میان بهر یکی گشتی  
 مدینه باز رسیدی و فرحانی  
 و گرسه به گز این جابر قدس  
 برای مشک سی این رفایان تو  
 که از طرعه آمدند پیش ازین  
 جاعتی مدینه زنده شدی  
 بنی بلفه سجدت انداختن را  
 بصدق دل چو نمودند عرض  
 شدند چون ز هوای مدینه گشتی  
 بجز روز که خواندند در سحر  
 به معالجتش نانی جهان فرمود  
 که کار و چند بر عای نوق این  
 چو رفتی شیر خورده یافتی آرام  
 شدند و کردند گشتی در دیار  
 بهشت الشرمعی که بود مکرقتی  
 در آمدند به راه وطن بهوایتی  
 بجز دور و آن کرد گز را سرور  
 برقت و یافت و گرفت و کرد  
 بریده دست و در کراش گشتی  
 گذار شدند همه را بر یک تابی  
 ز نیشکی همه مرد و در سقر رفتی  
 استیلا گشتی شد مدینه  
 و گرسه به عزم امیه شدند  
 که در مدینه و کسب گشتی  
 اذان لبیک که خوانده بود ابو  
 یک نفر که بخارا کشد با  
 چو رفت پیش بنی با می گشتی  
 که آمده مکر این مرد و خذ جو  
 کشید اسیر و دشمنی گشتی  
 قنار بر زمین آفرزد دست را

وای



سرین عوف ای که در جهان بود روایت سرور دین کرد ماه شعبان  
 نژاده در بر خود است بر سر درین بگفت رو بجهاد و بدین خواند  
 برفت پیش بنو کلب و متعجل سه روز کرد همی دعوت مسلمان  
 گرفت اصم بن عمر و جدی السلام که بوده اند همه کلبیان نصرانی  
 نگاه خویش همان روز باقی که بود دختر اصم بن عمر  
 علی ابن ابی طالب ایان ایام برفت سالی بنو سعد با صداخوا  
 از آنکه در وسط خیمه و فدک بودند بر آنکه خیمه بان را شوند معوا  
 ز شاتها دو هزار و زشتی آن غنیمت آمد و آن قوم شد گریز  
 دیگر سر به عبدالله عتیق شنو که رفته بود بخیمه بطرز اکا  
 برون ز حصن است یاران خویش شبان رفت خود اندر حصن  
 بگشت رفته الورا فم بود بخوا بگاه سه رخس زده بگشت  
 جوان رئیس چنان مرد و سر بجای او شد و آمد بر زم جو  
 شنید سرور دین رواه را روایت کرد بستی عازیان  
 ز راه خدح بگفتند است که بی ترا بخواند کند بر تو کار در ز  
 بستی سوار روان شد از رویف هر یکش انصار یا شجاع

اصح



۶۱

هر آنچه بود در آن آب بر گرفتندش شنید شکوه بنی از کوره عطش  
کشید ارزه مجیزه بیک تنه نهاد و در دهی شلالت بند تا سنا  
بند یک بن در قاعده درین اثنا بکند مرد خراعی بخیر خواه سنا  
بگفت که بگو و در میان همه جمع اند رسید ایند روی زو چنگ جویا سنا  
اگر چنگ در اثنای نه روی بر چنگ بگوید نه بدت ولی باب  
بنی بگفت که عا بهر چنگ نایده ایم رسید ایم به طرف بیت مرد  
فریش که پروبال چنگ کشید کشیده اند بس از چنگ مارش  
اگر مصافی خواهند قبول کنیم بدتی که برارند بال پروا سنا  
بکار خویش نشینند و کار مابیند بقوه های دیگر چون رسد بیابا  
اگر بغلبه برانیم بر همه اطراف شوند ان همه مارا مطیع فرما سنا  
فریش اید و کار است اختار که اندر انت فلاح و صلاح  
بلند قدر شوند از بدین مابیند و که نه زیست نمایند با تن اسنا  
و که مصالح را بر سهیل انکارند بر ب که بیکه ما نیم و تیغ بر این  
بدل آنهم نشیند و گفت فرطان ده که مار و هم در ان جمع بند کوبانی  
گرفت اجازت و آمد میان جمع فریاد بگفت بند بنی را بحسن تمیانی



چو در دگر گفتند از بی تفتیش      بگفت یافت ز سر در جوانی  
 که من ز مکه بی گشتن تو آمده ام      بعد امید و ستوده بوسه  
 که از تفتیش من و عذر روان بود      بیک رفیق بی فداش جان  
 رسید مکه و بیکر و طوف کعبه نهاد      و اما دیر پیشا تفتیش شتاب  
 که گفت و دو جا سوسن بی افتاد      بره دو چار شد ند و فتا حیران  
 نموده حمله یکی را از آن دو گشتند      اسیر زنده و گر گشت از هر یک  
 که فتنه امرو خود آن اسیر را برد      شنیده قصه بنی امیه بخند

اغاز قصه صلح حدیبیه

میان روز و دوشنبه بدل فی القعدة      هر دو شده ز عید رسول میباشند  
 باز داشت کعبه بیعت عمره      نه هر جنگ پرستندگان او  
 ز مومنان دو هزار و چهار صد      جلو کران رکابش ز کرب جلا  
 رسید تا بحدیبیه منتهای کسرم      ز مکه دور بر منتهای دور  
 که ناله اش نشنید و خلاف عادت      ز جویهای فراوان نمود خوابان  
 بنی بگفت خدا منم کردش از رفتن      نداشت در نه چنین خوی خیر و نیک  
 چو یافت منم خدای مقام کرد      که آب چشمه ایجا ندشت جریا

این قصه در روز دوشنبه  
 در ماه رجب سال پنجم  
 در مدینه منوره  
 در روز دوشنبه  
 در ماه رجب  
 در سال پنجم  
 در مدینه منوره



درنگ

میگفت بهر شما ای قریش خوش گفت  
 ز کار صحن بایست روی کرد این  
 بجان و دل همه یارانش و شنید  
 همی گفتند بتعظیم او و نگهبان  
 اگر تاب و هنر افکند می گیرند  
 بدست خویش جانند و در پیشانی  
 با عقاب و تبرک بر آید و خوش  
 بقطر قطره نمایند و دیده شود بانی  
 با مثال او امر ستاده اند همه  
 همین که آید پیش بجا  
 به پیش او کند چاکس صدای بلند  
 بر روی او کند کس نظر بطلان  
 بفتح قهر و کس و خیل سخاشی  
 ندیده ایم چنین اصرار سلطان  
 شنید باز کی از بونگانه بخواست  
 زکیان که رود رسم صحن بجا  
 بود بدست و شش از دور گفت یاران  
 که این فلان است که آمد از آن  
 به پیش او یکی استران پدی برید  
 که است متعقد بدنه های قربان  
 جو دید رفت و گفت از قریش لایق  
 که نفع مدی کنیم از حریم رباب  
 به بدنه همه لبیک گفته میرانند  
 قلاوه بست بگردن نگشته کوهانی  
 شنید که ازین حضرت هم اجازت است  
 که با منی کند او هم دی سخن رانی  
 نمی چو دید گفت این است مکر فاجر  
 که است طرز کلاشن درون کویان  
 در آن میانه که میزد و گفتگو مکرز  
 طلوع کرده سپید آید نمایان

مکرز



شنیده خاسته بر پای عروده خود ستاد پیش فریش و گفت فرمای  
 که ای فریش مرا چون بد نامی شما نیم بجای سپرد از مودت جان  
 نه آگید شما از خلوص باطن من نه بر شماست مرا حق خانه و پران  
 به سخن که پرسید چون بی گفتند گفت پس بپذیرید صلح مجدانی  
 رضا و هدیه که پیش می آورم رو بنای صلح پسندیده بخوم بانی  
 گرفت رخصت و آمد بر نمی و براند نه ترشیب و فراری کلام طولانی  
 شنید از نبی آن جمله که نگذیرید چو دست خفاک در آمد گفت اعلی  
 که خفاک را دوست و بهر دو سر بخا مان کار بود عار تو اگر دانی  
 از طور است بر قریش و قتل شوند زویدگان بن آبای خویش کنندانی  
 شنید که کسی قوم خویش را بر کند هیچ از من از ممداد از مانی  
 و زد کرد از هر طرف و از کین تر اکتفا شنید این قوم های شنیدانی  
 جوان شنید ابو بکر و اد و شناسان که ای مکنه کس نظرات مصداق شنیدانی  
 ایاز خفاک فرو مایگان قرار کنیم رها کنیم رکاب رسول حقانی  
 گفت عروده اگر برست نه حق بود بدادی تو انبک جواب شنیدانی  
 خطایهای نبی را شنیده لطف میزد چو کرد عروده بسوی قریش رجعتانی



که بنی بدست خودش محو کرد و گفت نویسنده نوشت تا همه طلب گرفت بایا  
 و درین بد مذکور سهیل ابو جندل رسید بر پا و دست چپ را  
 بر آن سبب که بد گرفته بود ایمان را سهیل کرده بدش هر روز جزا  
 سهیل گفت که این را بعد از باران و گزیده این ورق صبح باز کرد  
 بنی که مصلحت وقت صبح را دانست و داد ابو جندل از برایشان  
 برایش و رسانده صبح نامه بنی بافتاد و خود و اتهام عثمان بنی  
 بود بر رفت که عثمان مرا حجت نمود که شهادت شده در اختیار خواند  
 چنان بشکرا سلام استهوار افتاد که قتل کرد عثمان که و بعد دان  
 بنی بر بر و رفتی نشست و بخت خواست با قتال نه بر مومنان شجاعتی  
 گفت شمال دست یمن گرفته استاده کرد که یمن است علیه عثمان  
 تمام شد چو بدینگونه بیت از روان خورشیده و عثمان رسید و خان  
 مرا حجت نمود و روز دیگر صبح بهدی عره جانجا نموده و فریاد  
 احوال نامهای سرور در کشتن این اطراف نوشت  
 جو خواست نامه نوشتن بقیه کرد ز فقه ساخته انگشتن سلطان  
 رسول سواد و سطر محمد و الله یمن سیم بدینگونه کمر و کند ان



نبی گفت که سهیل از سهیل باشد کار رسید و صبح از دیانت ساز و سنان  
 بر آنکه دایره دولت نبی امسال کند ز حد جدید باز کرد و این  
 میان که در این سال آینده کند کعبه زیارت سه روز و روزی  
 سلاح جنگ و لیکن نه بر میان بند نه تیغ و کمان در خلاف جیبانی  
 بیکدگر نه تعرض کند تا ده سال بهم شوند و پیش و کرده این  
 اگر آنکه زن سوره و کسی آموهند باز بگفت با سلمان  
 نوشته خواست بر یکدیگر صلح نماید نبی گفت علی را نویس منسانی  
 تحت سجد بنویس از همان الفاظ که است بر سر سوره نامی فرمائی  
 سهیل گفت که بنویس اللهم که نیت عوف و نیت رحم و رحمت  
 نبی ز کتب سهیل این سخن پذیرا که نیت ذوق میان دو وجه جدا  
 نوشت وصف محمد علی رسول الله حکم سرور و گفتش سهیل خدای  
 کرشم رسول خدا اعتقاد میکردیم چرا بچاک وی استادی بدینا  
 محمد بن عبد الله بن نویس اینجا که کرده تو بدان وصف ملک جهان  
 نبی گفت که همان رسول الله اگر چه نیت شما را بخون غرقانی  
 بمحمد رسول امر شد و سهیل علی کرد ولی محمد نقش خانه

صلیان نفیسم و سحر و سحر  
 سحر و سحر و سحر و سحر  
 سحر و سحر و سحر و سحر  
 سحر و سحر و سحر و سحر



ایه

جواب نامه نوشت آنکه ما مطلع توایم

برفت حکم که هر کس که شد مسلمان

چون از این عهد کتاب اضم را

بماند و در روزی مسلمان شد

77

چون خطاب این ابی بلقره را ندانند

اگر چه مسلمانی نشدند

بجست و خاطر سرور دهد بهای کران

زنده باشی کی بوده است دلکش

و کرد و جاریه سیرین و ماریه کافران

نه بجوید خود خاص کرد عاریه را

در خنجر نه شده رسم صلوة استقامت

ام حبیبه که بود دست نام اورمله

زنگه در حینه رفت با عبید الله

ماند رمله مسلمان بدین حق قسم

که مرد عبید و حکم رسول نخواست

بکاف و رمله سیر و زیست فغان

بر حقوق فطری مصر را

ولی نمود بختی

جواب نامه نوشتش بحسن تمیانی

نه بکید رگزار کرد از زان

بدند و رنق قبطیان اعیان

نخواهش و حستان کرد و

شد از و حای بنی کلبه باران

ام حبیبه

زن عبید بود و دختر بوسه

میان خیل مسلمان بهوت نمان

و با عبید بن عیش نشد نظران

بکاف و رمله سیر و زیست فغان

بکاف و رمله سیر و زیست فغان



بهشت بادشاهان است که بوده اند و بود و خواهند بود  
 بدست و حقیر است و نامش قیصر بسوی صاحب بصری ز راه استانی  
 رسانده صاحب بصری هم قول را نام بخواند و گشت مسلمان ولی به پنهانی  
 بهر دو این خداوند بنامه کسر خودش رساند بهر و پیر شاه ایران  
 گرفت نامه و نام خوانده چاک کرد که بعد ز نام نبی تمام خود بیایان  
 نمی شنید و عاقلی بدست خود کران شدش از خبرش پیر و پیر و دران  
 بجهت سال به رفت تحت قیام عجم زخمهای کبابی و شش ساسان  
 رسانده نامه سلیمان این عمر برهوفه که داشت ملک پادشاه مطیع فرمان  
 جواب نامه نوشت آنکه می برم فرات بشرط آنکه کنی ملک بزم از این  
 نوی و نشی شجاع این و بهر و گناه بنام حارث شامی رئیس غسان  
 نباید از طرفش هیچ خبر و شرع پیدا نداده و جواب و نکرد و طغیان  
 رسانده همین العاص نامه سرور بگفت و بعد شریکان ملک طغانی  
 میان هر دو برادر بسی شاورفت ولی که نبردند از اسلحه  
 علای حضرتی آورد و نامه در بزمین بنزد پیر و پیر و پیر و پیر  
 بخواند نامه دیگر هم حضرتی بنمود از آنکه است رسول رسول نبروانی

و حیه



که دوست پیش خدا در لول و محبوب و راست حجت خدا و رسول نزد  
 میان موی که کار غیر قرار است بجهت یک اسدی از او دور باشد  
 که فتح قلم بر پیش خدا کند بر ما رسد ز مرد پیش این کارها  
 بحسب وعده دلبران بر نبی رفتند که تا که اشرف وعده کرد و از آن  
 کی علیت بنمود کشت طلب دارید شنید که بعد از راست و دره  
 عا رسید و بنی داوود و حق در پیش گرفت زاب و دانش شغای قلم  
 غنائش پس ازین کرد و راست منصور بروی قلم روان شد کجای  
 علی بجهت در قلم را جهان بر کند که ماند چشم و دل دشمنان بگری  
 روایت است که آن در جویزین افتاد نکرد باز بهفتاد و مرد جنگا  
 بر چرخه وصف آراشد نه قلم گمان از قلم کار در آمد بکتاب میدان  
 شکسته بسته بود آن کناره کشته در آمدند در آن مومنان سر کار  
 یگان یگان شده آن قلم با همه مفتوح بدست آمده اموال با فراوانی  
 گذارشته از آن ده قلم را به خاک به نصف مان نمودند و خود را  
 شبیه گشت درین خاک باز نمود ز کاران خود و سر شد نه بر آن  
 غنیمت بجا قلم که دکان و زمان متاع ظاهر و باطن با برین

۶۹  
 حشم  
 زرد

بر زمین



قرار دانه کابیش چارصد و نبار  
دینه کرد و در آن همه شصتیش

### قصه جنک خیر

بیانشو خیر از جنک خیرت گویم که بود شهر بود آن فراخ عماران  
باز از مدینه سوی شام شلی و دور کرد و در آن بهم شده ده قلعه با قلعه  
نظاره آبی و زبیر و سلام و نام قنوص و صعب و و طبع و برادر و شوق  
آخر ماه حرم بد و هفتم سال نمود سرور دین آنظر من سپه ران  
روانه شد بر کابیش هزار و شصت و هفتاد و هشتاد و نود و نود و نود  
رسید در حد خیر شام و کرد مقام گرفت راحت آن قلعه صحرایان  
گرفته پیل و رسید از درش کشته برای کار کش و ز جند و هتانی  
نشان شکر اسام در نظر دیدند زنده نوره الجیش را با علانی  
بنی مخریت خبر از نفول گفت که آمدش نظر آنکه ای ویرانی  
خبر نیکو بانی رفت و قلعه بستند شدند جمله مهیا بچاک جویانی  
قیام شکر دین بزرگ و در ترک نموده جمله می کرد باز کرد و رانی  
بگفت سرور دین رو بخوابد این لا عطفین خدا را می بشما نی

اینه خواهم بخشد فردا رایت محفوظه بلا و در کرد

که ادله

خیرت خیر  
خیرت خیر



قدم جویبار شد و این اثنا نه بخت جبر با خیال و خلائی  
نیست جز اینست غم مراحت نسود گذاشت مملکت بدانت  
که مانع بود آن در آن محل دارند هفت نفق خراجش دهند و  
مراحت بنمود و برفت سوی کس که بود ضلوعه روح و ارض است  
بهشت اندر آن ضلوعه بی سینه خک نموده خاص به خوشی آن نسود  
غرف وادی القری

و که جوی کشتی در جاده ای الاخری گرفت خط وادی انفری باس  
که از می مره چار روز شد مفتوح عمل نموده بیک هفته کرد رجوع  
بدین آمده هر کس بر پیر و روان که ناکند همه را بطبع نسود  
و بخت هوا زن برفت باز آمد که بخشد و کفار شرم سر عانی  
و در سینه صید بی برقراره کشت شدند قوم طایفه قتل و زندانی  
سوم سر به شیرین سود انصار سوی زندگ به بوزنه ماه نسود  
روانه کشت بس خازنه و بیک در مرجع آمده بشیر از قتال مبدائی  
سپس بروید و شش و طالب کشت بسوی ناحیه کج کرد و جلاست  
بجزم کرده بر اقوام کشت جلیه کشت گرفت خیال و ششی و طه ضایع



و زانهم آمده تقسیم یافت بر شک بر آب و مراد پیش از حقیقت  
 ولی صفت نیست نمی اخطاب را نمی کرد بی خود ز خیل نواب  
 نگاه کردنی با صفت بر تحریر بهر طبع پذیرفتند و در خدای  
 چه راست آمده تعبیر خواب آن <sup>نزدیک برادران</sup> که آمده بکارش قرز فغانی  
 گمانه این ربع آنکه در سلام بود ریش و قش بش نوبی از یک جا  
 هنوز رسم و رسم تمام نکرده قتل گشت بکلی کرده ایمانی  
 لطیفه که پس از فتح خبر آمد پیش کنون شنوده پیش می بر می دانه <sup>بینه</sup>  
 زنی بود به حجت سلام من شکم هدیه پیش نمی برد شاه تبرمان  
 دست و پاهای آن شاه را <sup>که بود زیر پهلوی</sup> یک مجده  
 نه گرفت از آن کوسند یک <sup>بقیه جانب</sup> مضار کردار دانه  
 جو قلمه پیش خورد و هم نشینان <sup>شده</sup> آن ذراع بر و بر از کوی  
 نمی گفت بباران که دست در آید شنیدم انگلی ازین در <sup>حال</sup> خای  
 نفع از آن زن و هر کسی بود پیش سوال کرد جواز وجه زهر پاشنا  
 جواب آن همه گفتند که آسمان <sup>بدعت</sup> است که بیست یا بیست و نه  
 در آنجا بقیه خبر نخواهی یافت و گرنه باز پنجم از چلی و چانی

تعبیر

در سوز که از آن کوی  
 در سوز که از آن کوی  
 در سوز که از آن کوی

قدم



الاجل

شد نه یحییان خدیجه مهره <sup>۸۳</sup> مگر کسکه درین عهد کشته بدنا  
 بدو هنر از مسلمان روانه شد سرور صد استیگان با تاج شایان  
 سلاح برشته آن بار کرده مهره بر چه بنره ماهه گاهها چه خود و خفای  
 ندی اکلیمه جوامع است از پی بر نمود شصت شتر افلاوه پوشان  
 چو کرد مشر و اسلحه سپارای ندی اکلیمه رسیده درول با  
 گفت پیشتر برده باد با بان کنگد محمد بن صله نهجیانی  
 پیشتر شده اجماله استخران سلاح برانده پیش کجائی قساق  
 باهل که خبر شد که آمد آن سرور چو خیل است در آمد بر طهر  
 نه رسیده خود ای مقام کرد که قشش باز آمد از دشته سرعا  
 برون شد نه همه ملکبان زنده گشته کوه مهراختشسته و جا ویرانه  
 ندی طوی غورسند و بدنه نا اول مطن تاج از آن پس سلاح را در  
 خود شنی نیافه قصوی رکوب کرد و محاک کشیدش این رواقه بر جبر کوپان  
 میان که در اندیشی راه چون گرفت دیده نظر کی فرود آمد  
 رسید که بران نایقه تلبیه کوپان <sup>نظم عاریده و صم صم نام کوپ بدینه آری</sup> مساس کرد و جرجاز چوب چو کا  
 بوسه رنگ سبکه داد و بدین گونه سب نه در رنگ لاله خوش

فروزانی



چو بشهر سوادان زخم شد زینت چهار رفت به صد جوان شجاع  
 که بود ناصبه ازین دین شد حجت برای غارت شهرب کرده غطفان  
 شنیده آمدن لشکر کشنده گرفته مال بسی کرده باز کرده اند  
 وفات یافت شد رسول اکلمنا پس رقیه که بود دست حق خدای  
 چو دید بر دل عثمان غنی ز سر برادری نوکر بودی و خست نهانی  
 تیره جبری ایست مسلمانی زجرهای دخی که بد بیایان  
 بیست و پنج غنایند از بی خطی برانده بلای آن بستان  
 که یک ستون ز ستونهای مسجد که بوده اند همه نخلهای بستان  
 بهما ستون که بران بهر خطی شایم بدانشنی شرق اخصا و از زان  
 بلرزه آمد و فرقه زماله اوقاف ضایع شد عیاشی بدیده بهران  
 و مناره کبریت سرور شکیبار قرار یافت ز بالائی و ز لرزان  
 ازین فبا سبب می خراب شود آن که است در بر اصل حدیث از خانه

که این مسجد و ترک گفتار است بلاد و نبات غنوف حوائج  
 فضا فضا در سبک کد سحر از آن باز ماندند  
 چو در وقت به حال ذی القعدة رفت سبک به در کرده ایما به  
 آتش ز سفر که به کرباس ز شوخا به قضا باز عره را با به

در میان این مسجد و ترک گفتار است بلاد و نبات غنوف حوائج  
 فضا فضا در سبک کد سحر از آن باز ماندند  
 چو در وقت به حال ذی القعدة رفت سبک به در کرده ایما به  
 آتش ز سفر که به کرباس ز شوخا به قضا باز عره را با به



زانکه نشسته دو سوبه گشت در میدان امیرش کرد و غیر زخمی اندر ایشان  
 مدینه در سفر سال هشتاد و نه دو چار همدیگر را شش و هفتاد و نه  
 ستمید و درین ماه غالب بن سوی کرد و بیک طو حیدر و  
 بناخت و زود غنیمت گرفته باز آمد چو قوم الظرف افتاد و گزید  
 سوی فک بد و صد مرد و در آن کوشش سال بنو مره کرد و جوالا بن  
 که شش بود از آن قوم خسته آمده بود کشیده بود و در انجالی بن  
 علی الصبح بر آن قوم غالب آمد و بدست آمده از چار و پافراد  
 زده سوی مدینه و درین ماه و ده ستم کسی طلب و کت مله  
 بن الولید بن العاص و بن ابی طلحه بنام خالد و عمر و سسی غنیمت  
 شجاع بن هاشم و ریح اول بن سوی و آن عرق بر طریقی که  
 پیوست و چار نفر بخت بر سر گذاشت نمود غایت اموال بسجگاه  
 غنیمت غنم و اشتر آورد مدینه با نزد هم روز کرد و چار  
 رفت کعب غفاری بیاضه مردان مسیرش از حد اطلاع یافت  
 بنتهای کند گاه ذات الهامش بهم فور و جمع کثیر عدد است  
 که در مجلسی اندرین قتل انعام بکر بکشت ای بکر کرده ای



بگو و کعبه را شستن نمود بهفت طواف <sup>روان</sup> و از شیر بغل برکتش چو شمعان  
 حرم کعبه همه بر شد از مسلمانان <sup>بجهری</sup> همه کردند طواف و جلالت  
 بمونان پا کشف جلالت و قوت <sup>سه</sup> شوط گفت که سازند طواف <sup>طواف</sup>  
 طواف کعبه چو شد بر صف و مرده <sup>بهفت</sup> سعی غنث نمودن انبیا  
 ز ذی طوی شسته ای را برده <sup>بیمه</sup> بنام خدا کرد و خرقه بر پا  
 سه روز با همه یاران یک طواف <sup>رساند</sup> هر یک عمره را با پا  
 بخواند رخت جفت کعبه <sup>بجمع</sup> کرد و مدینه رسید و سر جان  
 ز حرم سرورین خدا <sup>و قوع</sup> یافته بلیک بخشش دان  
 حرام خوردن لم غران ایلی کرد <sup>نه</sup> کور خر که بود و شوی و با پا  
 حرام کرد از بار پا و طهور <sup>کرند</sup> فلیب و را و ناب بر پا  
 نمودن زین مقام لشکر <sup>نکرده</sup> بخش میان رجال و فریا  
 درین سفر بیعت قضای صحب <sup>بپس</sup> او آوا فاست برسم اعلا  
 بخیر خفیه زبهره شد کجاست <sup>یکه</sup> از پس عمره بقول بر فانی  
 برکت باتن محمد بن ابی الوفا <sup>بذی</sup> سلیم و سنی بهفت یافت با  
 شد ز کرد و بد و کافر از زهر <sup>و را</sup> ندی گشت و خون پی پی

این کتب در کتبخانه  
 کتبخانه کتبه  
 کتبخانه کتبه  
 کتبخانه کتبه

انبیا



بنام و در دم خبر غم غمگر کردید هر قل آمده باک سوادالسا فی  
بعد شکوه و تحمل ثقت در بلفا که ناصد و عمل را کند نکب فی  
رسید لشکر اسلام در معان شنید خبر ز کثرت احد اخلاف حسیا  
و شب مقام نمودند از بی ثور که تا چه مصلحت آمد نظر بامعانی  
بر آن شدند که چندی بر این شنید طلب کنند مدد از رسول دیا  
و یک این روضه نداد این حرف دلیر کرد و همه بجنگ خواند  
بر اندک اسلام تلحه مونه که شد مقابله با لشکر کان غیا  
گرفت ز بد لوی محمدی در دست هر کس زده صف آرا کرده شجاع  
چو کم گشت به سوی آنش بکار ز تیر و نیزه همیشه حیات سوزا  
نمود ز بد بسی مردی و شهید کرد رسیده نیزه دشمن بسینه و ز  
گرفت جعفر از آن لوی ایلا فرود آمده از پشت چو کانی  
بجنگ آمده بی کرده پای شورا بسی بکار شمع نمود جولا  
به تیغ یک شقی دست او جدا کرد و اگر تیر برست و کر بجلای  
شدش بریده چو دست درخت ز پای بود به پیش لوی ایوب  
بجود کرده بران مشرکان افتاد به نیزه مار کشی گرفتند و تیغ بردا



قصه شهید شدن زید ابن عارثه و جعفر طیار و غیره  
 در زمانه که دینی سوی مکه الحجاز سیریه شده هزاران در حال زیارت  
 به آن سبک فرستاده بودند بنامه جانب بصری باشد و لغزانه  
 فرود آمد و در مکه از مواضع که خوشتر بخت شریف سفله  
 بنی شیب و چنان شد که در میان بزرگواران حاکم و در زمانه  
 سبب آمدن این روضه در آن شود بخت جعفر شهید آمد  
 شد از مکه که این روضه هم میگویند ایسر یکی از فوج حقایق  
 هر که را میخواست آن کرد کند بدست هر که خوش آمد ز نام خوا  
 بنی شیب و مکه و مکه شریف که بود جای تقار و دواعی خلافت  
 بزرگ وقت و دواعی انجمن و در آن چون رسی بدیار کرده عیال  
 تحت دعوت اسلام شکاکان هر کس که آید بدین حق خود  
 اگر سهل گیرند و بی اسلامی بخواب جزیره از ایشان و حبیب  
 برین هم نهند از سر اجانب بگوشتن هر قتال اینجا که برون  
 روانه کردند بخت با بخت و شانه خبر رسید شریف را بسط  
 دو بهر طرف و جمع کردند و در آن روضه هزاران رسیدند و خوا

و در این روضه  
 بنامه جانب بصری  
 بنامه جانب بصری  
 بنامه جانب بصری

تغزل

بنامه جانب بصری  
 بنامه جانب بصری



جواب شد تو ای سرنا و مادر و کارم شنیده عمر بن العاص نشسته  
 با اتفاق بر اعدا رسیده جنگیده قتل و کفر و کفار و پرست  
 چو دشمنان سپهر اندکی در افتادند نموده لشکر دی در میدان حجاز  
 که بودند در آنجا بوجیهی مقیم همیشه در مسافرا و طغیان  
 بر ایشان جو و کندی بمکدی بودند از اطراف شده غیر قریشی  
 ابو عبیده قنابل چینه در سر داشت و یک داشت بر آن غیر منجم  
 زدوی طلع ندانم که از طبع باشد مرجع است که باشد پی نگیب  
 که شش نرزه ایام و رفت عیونش که خسته جنبه ترک او طای  
 ماند لشکر اسلام در نجس نشن قتل از طرف نادر و پرست  
 که شش کار زبیت و تم شتر خوردند نماند قوت خبر برک ام غیل  
 از آن لغزه خط این سر به نمود که هر لغزه کردند برک گیران  
 سوره آمده لشکر بر کها خوردن فلکند دایه دریا بسکل جیتا  
 بنام غنچه در شب بود یک کوای که نادر و هفته خوردش کرده با  
 ستاده کرد کسی کید و قمار بعلوش دراز بد ز بعر غنچه کوانا  
 تمام کشت و برین با و اوجاهه ر ابو عبیده شمشیر نمود در حجاز

ابو عبیده حجاز نام است صدر و آن  
 روان شد به حجاز عارفی

89

نصف خاف که با برید  
 یا بیکان در

کافور و لیس و اصل  
 که در حدیده و رقع

صلح

الرحمن  
 طهر و بر  
 در حجاز

خار

عمر



شهید شد نزد دو چند زخمها فرو نشست دیده میان ملک بطریق  
 گفت با همه یاران شهید شد جعفر که هست جای دوستش دوایان  
 گرفت این دو ایام لایق و شایسته هم او شهید شد آخر حکم بر او  
 و اگر فدا شدیم بکلیه کاران شهید گشت شب انشی و عجلانی  
 رسید زیت فالد که او گرفت گرفت بعد از این کار چند بیایان  
 جدا شدند و دشمنان را کشتند کشتن فتح و هزیمت شد یعنی را  
 زمین موی که گویا بر نمی بردند چشم معجزه پیش نهاد بهمان  
 گفت بود و چو علی بن اقیس تو یابده خرم یازمن تو لبانی  
 گفت آری بفر ما بگفتی کم گفت انسم بالله حمد مبدانی  
 جوان قصه باده جادوی اللوکی ز مروت شکر دین کرد باز روان  
 بنی سریر عمر ابن عاص کرد روان لبه صد آو زبان و شایسته  
 بسوی ذات سلاسل که بوده اند کجا بنوقضا بفرانگسری شایسته  
 رسید عمر بن العاص و دید که شایسته مدد طلب نمود از رسول ربانی  
 دو صد مهاجر و انصار کشتند ابو عبیده جراح امیران  
 در بن سریر که بودیم عمر را گفت عکرم امیر یا که جوان

محمد بن الفضل  
 نام ضمیمه

در قراعه

در کلام امیران  
 و این



تشنه کفر گونش رو محو شد زین فتح بلبند شد علم دولت مسلمانان  
ز شرط صلح حدیبیه بودند ناکند معا هدایت گیتی را و کرسیم را  
رو و عهد بنی خواجه در امان قریش هر آنکه خواسته باشد ز قوم ستم  
بنو خزاعه همه عهد با بنی بستند شد از قریش بنو بکر عهد خواند  
و لکن این دو گروه از زاهدان و از هم جدا بهم محاکمه شدند و عهد  
جماعه ز بنی بکر از پس این عهد که بود نوفل و بکر بنی سلسله  
تا هفتاد جمع خراجیان شکیب بکشتن یکی آمدن حقیقت  
فرود خند بر آب و تیر آتش جنگ قتال نابرم هم نیافت با  
قریش کردند بکر را بدو سلاح شریک جنگ شدند در شبان  
مدینه عمر بن سالم خراجی رفت خبر رساند از بنو نضیر  
بنی شیبده گفت عمر را کنیم اگر قریش نمودند عهد بنی  
شیبده قول نه از او بوسفا رفت سوی مدینه عهد خواند  
که هر چه رفتن با یک شبانه گذرند عهد و عهد اگر تولد  
نی نکردند بر سوال بوسفیان بکه آمده بیدل عهد برسان  
بنی عاصیه فرمودند از سفر و بی بکف بوزنی که داشت

91

کار

ببر

ببر

دهمت



چو در بند رسیدند و قصه سر کردند از آن بجز و بنی هم قدیمه لجا نی  
 بسوی خوره بخدی پانزده مردان ابی قتاده روان شد بامه شجاعه  
 برقت و کشت به بت غنیمت آورده دو صد غنم و دو صد شتر و قوم غطف  
 ابو قتاده و گرفت سوی بطن اضم محکم این عیال به بدش زاعوا نی  
 بعامر بن ایضه و چهار چون گشتند سلام خواند بر آنها بباب ایما نی  
 بطن کفر محکم گشت عامر را ز راه به بخرو می گشت و غیظ لاف نی  
 به نهی کردن تکفیر انکه گفت سلام نزد دل کرد و برین شان و حی یروا نی  
 بر بنی جو محکم رسید و آینه شنید بگفت در حق من کن دعای غفر  
 بنی دعای بدش کرد و او را و از جا بر میان هفته بردان بهجوم کر یا نی  
 زمین فلکند بر دوش چو کور کردند و بار رفته چنین قهرمان بزدا نی  
 برادرانش شنیدند و آمدند بهم بریر شک نمودند برده پنهان نی

خسره

ایضه

قصه فتح مکه معظمه

رسید وقت که از فتح مکه بگشای در سنن بکلید و رشت تیار نی  
 چو فتح مکه کوفت بلند دین خدا زمین بامن رسید آسمان با مان نی  
 در آمدند کرد و مگر در اسلام نه کعبه نه نجس شرک و رحمت و ثمان نی

نشان



تغیر کرد از آن پس میان شهر و بار <sup>از هر طرف</sup> عربانه برسم خواهی  
دور در از میانه گذشته یاده <sup>که کرد</sup> لشکر دین از مدینه جولا بی  
برده هزار جوانان روانه شدند <sup>زود و هزار</sup> و در کشید بر راه لقیابی  
نیمه رسیده بر آب که یک در افطار <sup>که بوده</sup> میان قدید و عسائی  
رسید رخت افطار روز دالان <sup>که شدت</sup> سفر آید از آن باس  
بجوه آمده عباس با بنی بوست <sup>زنده</sup> با همه اهل و عیال فرجانی  
جوانان عارث عم رسول و سفیان <sup>که کرده</sup> بود بجای رسول و بابا  
براه آمده پورش نمود و نجیبش <sup>که شدت</sup> معده یوشی و اخوانی  
خود او رسید با یمان و پورا و جعفر <sup>هم</sup> از خاکمه همه اش بر نشانی  
جوشن عالی در منزل قدید رسید <sup>بداد</sup> هر یکی را بیت جدا گانه  
بجز مهاجر و انصار و خویشانش <sup>نظیر</sup> که راند و نخلشانی  
غفاری و مرنی و سلیمی و اسلم <sup>عماد</sup> چینی و اشجعی شجاعانی  
در آن زمانه که کباب لشکر عالی <sup>بلند</sup> گشت بمیدان مرطهرانی  
نیمه رکن رفتن رسید و سفیان <sup>فی</sup> قسری که بودند جمله ترس  
قزولانی بر سر در گرفته بودند <sup>بیشتر</sup> اکت و پذیرفتی و اسلم



پنج سیزده سفر زاده و مهربان شد <sup>هنگام</sup> زودید که عالی و عین اعیان  
چو دید آمد صدی گفت عالی <sup>که</sup> نور چشم من این چیست تازه <sup>ساز</sup>  
کنون که خنک بنوی <sup>از وقت</sup> الا صفر <sup>کجاست</sup> غرم بنی باز کوچه صید اینه  
بگفت عالی و الله من نمیدانم <sup>بپرس</sup> خواهی اگر از رسول بزوان  
چو خاککان متفرص شد و پند <sup>ترود</sup> سفر از چار سو غایا سینه  
بجای بن ای بلتو گذشت خیال <sup>نوشت</sup> نامه سوی یکسان زناد  
نهان بطره طراز کینری کردش <sup>یهود</sup> جی بنش اندیش ز پیره کتبی  
بلشت ناکه یهود و حش لسته <sup>روانه</sup> کردش بانکه بلکه سرعانی  
بنی بومی خمر دارنده روانه <sup>سه</sup> مردی بی ان زانکه صبحکامانی  
تبا خند علی وزیر با مقدار <sup>بسی</sup> روضه خان آمدند جوابانی  
چنانکه گفت بنی یافتند این <sup>گرفته</sup> نامه نمودند باز کردانی  
نوشته بود که غرم سفر نمی دارد <sup>ولیکه</sup> ثبت مسیرش بخدا علاه  
ز ایتام سفر هر چه هست میدانم <sup>برو</sup> بجایک شما قوج نامی طوفانی  
من اینخبر نوشتم که تا شود <sup>زمن</sup> بچشم شما غایت دست <sup>حاصل</sup>  
کنید خواند و بجای طلب فرمود <sup>چو</sup> خواست عذر بنی کرد و غفورش از زان



مهاجران پس و انصار پیش رفتند  
 شکوه دیده بجای گفت بوسفیان که ملک این اخت شد عظیم سلطان  
 بگفت و یک طکش مکتوبت خوان <sup>و اراد تو</sup> که بافته سن بالاط قهای رحمان  
 بجه فوج مدد بود خالد ابن ولید <sup>و اراد ترا</sup> ز اسفل حرم از امثال فرمان  
 بنو نزیل و بنو بکر <sup>و بنو نزیل</sup> مجتمع انجا که بوده اند برای قریش اعدا  
 لشویش آمده کردند جنگ خالد که کشید چو کشند کشته صید این  
 درآمدند کربران بخانه های قریش و درین میان بسی فتنه یافت ثور  
 عروج کرده بالای کوه بوسفیان برای لیکن در شد بلند افغان  
 قتل شد زینبی بکر مدینه ز نزل گرفت بر در مسجد قتال با یان  
 و او ایست که با بویه کفت بر دیار بانهار یا خلا  
 جوانند بقیل قریش اجماع کرد اندان مردم او با شرف سفله خای  
 روانند بفرمانده که آمد پیش کشیده تیغ بکردند و قریش را  
 شدند و آمد و بنمود عرض بوسفیان که یافت خون کران قریش از  
 چه <sup>چون</sup> خواسته که مانند قریش بعد الیوم ز لطف نیست که این حکم را کرد  
 بنی بگفت که کن منع جنگ از او با <sup>است</sup> آنکه در قوم را به خدا

۹۵

۲۱

بجای

و بنو نزیل و بنو بکر  
 و بنو نزیل و بنو بکر  
 و بنو نزیل و بنو بکر



بعباس

خطابت بعباس تا بوسفیان فرانه گنجه پائین کوه بنشانی  
که تا نظاره کندش نلشک اسلام یکان یکان همگی فوج را بر سر خا  
که نشد در نظرش عسکر و گاران بید و کرد و هر قوم نام پرست  
که نشد لشکر انصار و بسرا و بر شهادت سعد عباد و لواهی این  
بگفت سعد عباد و جناب بوسفیان که این است روز قتال حرم یزدانی  
سوار گشته میان مهاجران سرور بعد شکوه و آرم جوشه مشایخ  
رساند باز بعرض نبی ابوسفیان شنیده بود از سعد بن حذافه  
نمی بگفت که امر روز در صفوف نشو و بگویی ز تعظیم جامه پوشانی  
بجوف غلبه انصار بر قریش بگفت برو علی و لوا را از سعد بستانی  
جو غزل منصب علم زد نمود بقیس داد که بدو را اوشتانیانی  
بداد را بن خود را نبی بدست بگفت تا بچو نشسته کرده ای  
بفوج گفت نه همه احضا ط کنند بقتل کس نکنند بدو تیغ افشانی  
امان بهر که با سوار کعبه جنگند امان بهر که رود خانه بوسفیان  
بدست هر که در خویشتن بنایوان جنگ هر که در آید شود همان فانی  
نمی بیا فقه قصوی سوار سانه بگفت عیسی جانب یکدمت امید و رنجانی

بعباس  
بعباس  
بعباس  
بعباس  
بعباس

بعباس



درون خانه بنی با اسامه رفت و لعل  
 بنی ناز و وعده اند و چون برآمد  
 که خبر بن فرود آمد و فرود آورد  
 بنی سپهر و نمود آن کلبه غنای را  
 بنی برود و کوفه اندر خطبه  
 زان صف بوق گشت آبروی ویش  
 بودند ز بیت مردان و افسر حاکم  
 میان خیل زن آن هند نیز نهان بود  
 که بود و غرقه زن پوشیده  
 بکیده بود دل حیره را بر دانه  
 آردان بس ز نمی بد و لشکر  
 بنی گفت در لشکر خدا نایب کرد  
 شنید و آمده بقیاب در سخن  
 بگفت حربه ز مردان بهد گرفته  
 جبهه با همه چهار کمان تو خوانا  
 محمد شان بخبر اسلام بوده جنگ  
 شمر و محمد زمانه اگر از تو  
 بنی گفت بایست مال کس زردید  
 سوال کرده بر او داده لشکر  
 در دست مرد شیخ و خیل و بخیان  
 بپیرم بهال شمس ازین خادم  
 مرا حلال بود باز این نمیدانم  
 زمانه چو نه نماید خایه

۹۶

بعفو



بیستم ز هزار و زجوه کردی به طواف خانه کعبه و پس از آن  
 چو روز سال بتا بوده اندست <sup>شست</sup> بنام هر تثنی قومی بطوف و قربان  
 قنطوف خانه قربان کس نام خدا ز حال کعبه و رآمد لشکوه کو با  
 که ای خدا بر من چندین بیان ز بندگان خود اصنام را پرست  
 رسید و می که اصنام را بر اندازد نمی گرفته بدستشان عصای چو گاه  
 سر عصاره بر روی <sup>بنیان</sup> کفنی آمده حق و بر رفت لطفه  
 باین اشد و بیان بر زمین افتاد بدند کو بیدید فدا و جاسان  
 شکست هر بت و پر داخت غایت <sup>اصنام</sup> مکر تثنی که بدست فوق خانه اسکا  
 بنو خراعه تاسبت همی پرستند که بود از همه اشس پایگاه نوحه  
 بشد کرد و تثنی پای علی آسما علی نمود و دوشش لطف جولان  
 گرفته آن بت رو بیده علی نکند نفوت حق اعلی لبوی تختانی  
 چه معجزه که فلذات را شکست چو به قوتی که کرانی نکند ز آسما  
 کلید خواست ز عثمان طلحه <sup>عنه</sup> که داشت خدمت موروثی و بیای  
 که شکست ده در کعبه زان <sup>در بیان کعبه</sup> درون خانه رو و از بی دعا خوا  
 بجد گرفته ز مادر بدید بر سر دروا ولی برسم امانت بخت استانی

نه

خانه را

تجیبی

درون خانه



اندان میان بهلال بن خطیب بود <sup>بکشته مسلکی برشته از سلاطین</sup>  
 بکشت و دو کشته مغیره <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 بوقت فتح با سارکجه در موت <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 اندان دو قنده کی قرینه دین <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 علی بخت شهابان <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 جوهر مره بن ابی اهل بافتند اسلام <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 هم این حدی سرح نامش عبدالله <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 جو قمع که شد انصار بان بهم گفتند <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 بکله خانه ابامی خود کند آباد <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 بکفت زلفین و مردن میان شست <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 بروز فتح اسامه چو از غنی رسید <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 بکفت خانه عقیل از برای من نهاد <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 برون شهر کرد منافع گرفت <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 قصه شکستن متاکه <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>  
 بجاده از رمضان بخیزد خالد <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup> <sup>بکشته مغیره</sup>

۹۹

لقید

تیمیه

این سخن



گفتند گفتند که او را در میان راست هر چه می بیند بی  
بخت و بد و مانع و مانع و مانع گفت ای تو که نیست عینه ماند  
گفت ای منم نه عفو کن بفرم ترا فدا می بوشد بدیل عفو اند  
بختی گفت که هرگز که نباید کرد گفت حره که می بیند بی از این  
بختی گفت که او را در میان نیست که است گفت ای او را در میان و مانع  
گفت ای همه اطفال را بیرون بفرم شما بر من گفتند عهد شما را  
گفتند این سخن را به کسی که در قفسه اند نمی بختد ای  
بختی گفت که در این که نباید کرد قتل شده بدان زاده و بختی  
بختی گفت که نهان را نباید گفت و الله شهادت که اینها  
که در خانه کس به بگریزیم که این است فتنه و امور و شد ما را  
بختی گفت ای عیان بودین نباید گفت تا نوبتیم و باز عیان  
گفته همه خود را و در رشتا زود را ده و بگریزد شما را  
بختی گفت و پورش نموده گفت که داشت ترا هر دیدار بی  
بختی گفت ای من روزی که بیرون بروی و بیامانی  
بختی گفت ای منی که در میان نیست بیان من و حرم عالی شان کنونی



مجاورانش چو دیدند سحر گفتند که تو و جنک نهالیت جامی جلوه  
 رسیدن کرن و یان و سینه را گویان سپاه جوده و زرد لیده و موفولان  
 کشیده تیغ بنام خداز و دشمن چون بجای گشته و همچو بند هر اسانه  
 رسیده با هر باران شکست حمله است چون منهدم شده کردند باز کردانی  
 در کشته صد و پنجاه مرد خال رفت لوی خبر بر جا دعوت سبانه  
 رسیدن حاجه را که نو مسلمانی بدید سحر اسلام را همه بانی  
 شنیده لفظها با بجای آشتا گرفته داشت هر را بسان دندان  
 جو صبح گفت نهادی ندای گشت داد نو مسلم گشتند اسیر خدای  
 نمی شنید و بر اشف گفت علی وارو کهن او اویست ننگان ایشان  
 شمر کرده خالد بری خداوندان هر آنچه کرد ز راه خط و نیلانی  
 قصه جنک خنیز

کمزون شنو که حدیث چنین میگویم که اوست جنک هو از ن لوی  
 شنیده ام بی این جنک خنیز که فتح که نبی کرد چون زاسانی  
 کثیر اهل عرب آمدند در اسلام که تقی و هو از ن بر راه طغیان  
 بهم رسیده شهر فاد و قوم را می زدند شد از غبار عسدر راه صلح بها

۱۵۱

خریم



با خرام فردی ترقی آن صم زینا  
 بگویند بران بیت به نذر این  
 بسی سوار روان شد بخدا  
 شکست آن بت و برکت رود  
 نبی بگفت و خبری خیال هم در  
 بگفت هیچ کفایت بر و برعانی  
 که تا چشم تو یک بگری پدید آید  
 بکش و را و براند از رخ شیطانی  
 برفت خاله و پتی کشید و دینا  
 زنی سیه تر بویش بعد بر شانی  
 جهان دهم که گر نزد نظر دیدارش  
 بویل و ابرو و سینه کوبانی  
 بزودت ز روشش زود و جز زمین افتاد  
 کرست خادوم آن تبکده بنالایی  
 دوباره کردش و جانش مردن زین  
 کرست خادوم نبی کرد و استخوان  
 که که فرخنده را کند بر ستاره  
 یقین که اوست بر ستاره بود شانی  
 چون عاص روان شد به هم و سواح  
 که پیش آن بنمادی هر چه پیشانی  
 پس از آن میل بر آن ضم شد و شد  
 ز خادومش که من قصدا و که توانی  
 بگفت هر چه گفت که او کند منت  
 بگفت حجت ز یاد چشم و گوش شانی  
 ز روش نیام خدا و شکست و زین  
 بودید خادومش آمد به مسلمان  
 گرفت سعد بن زید اشهبی زن  
 برفت بوی شلال به بت و سانی  
 منات را شکند تا بهر کز و تهر  
 که بود آن بت اوسمی دوزخ و بیانی

برفت سوی ص



بدند اسامه و بوبکر و هم عرا حیا  
 است چار مرد و کرم ز خیل خاما  
 همی گفت عباس کن بلند آواز  
 رسان شناب گوش سپاه آما  
 که جنگ قایم و سرور بجای انصاف  
 برای جنگ بیاید باز سر عا  
 رسید تا بنی ای اهل بیت خون  
 دید سایه نشینان ام غیلا  
 شنیده صوت ابو الفضل منقطع گشتند  
 چنانکه بر بکبان ما دران حوا  
 بدل قرار رسید از حد ایبائیات  
 زول بر اس برون شدند بالوزا  
 جو غاریان همه بر گشت سخت خکیده  
 به نیزه و نیزه و گز هفت بر آس  
 بکشت عرصه بکار کرم چون نور  
 برقی اسطوخودوس و قود نیر  
 هر دو خون و قود بود حصص حصین  
 گذر تپه ملک الموت را با بانی  
 سلاح موکه کاوشش بکوه این دشت  
 گشت مکرزد و گامی گشتا و بینا  
 جو کار جنگ بدینگونه استدا گرفت  
 بحد حله و دو سو به بند کوشا  
 بنی گرفت کفنی شک بریزه را الفکند  
 بروی لشکر اعطای دست افشا  
 زکف حجاره زاب نشات الوجوه  
 نزول کرده ملایک نمود موالی  
 مانند باسی نشات و قرار دشمن  
 بفتح لشکر دین حرب یافت بایا  
 شدند جانشین از غازیان و دین  
 کافران شده بخواه و خدین فانی



شاد

مجمع

مجموعه از معانی صفوات  
مجموعه از صفات صفوات  
مجموعه از صفات صفوات

نهاد عزم و زبان را می پایدیم بنای صبح ازین گرفت اقبال  
 بکام ملک بن عوف نظری او عوام هم سر خود را بطوع فرمان  
 شدند جمع اندر خیم هر دو کوف نموده چیت با چنگ ساز و سامان  
 بنی شید ششم روز از خیم نوال روانه شدند و از دود هزار شعله  
 در آن میان همه شد آتش کال بدند همه سرور برسم اعوان  
 رئیس انهم صفوان بن امیه بد که داد عاریت او صد دروغ  
 پیچید و زنی در حد جنون رسید زبرد و گشته احوال فوج حواری  
 فتاد و تفرقه از رعب در دل کف سپاه دین ز کثرت بغیر و ناز  
 بنی شیده مجبوس منیع کوفه فر که خمر زنده نهاد جلال ربانی  
 بوقت صبح مقابل شدند و میدان مگردن که اسلام پشت کردانی  
 ز سوی لشکر کفار تیر اندازان زدند که با بنوه تیر میکانی  
 به سیم رسید آن تخت گرم در میان که ز ابر ترک بارانی  
 ز مکی و مدنی بکشتن قائم ماند مگر بر آتش دل رسول یزدانی  
 عفتش کرد که کشیدی لبوی و یک بود بروی عود و شوی  
 کجا در کف سفیان ابن حارث علی و فضل یکا رقیان یو یا

بود



سوز آن ضعی را که مست فی <sup>کافین</sup> ز جو سبب باخته دست پرستاست  
 نموده کار بطایف رسی <sup>کشی</sup> بیا ره خود فوج هر چه توانست  
 برفت و سوخت و همراه چار صد <sup>م</sup> ز قوم خویش بطایف سید

۱۵۵

قصه غزو طایف

نی نموده فراغت رفته <sup>خنین</sup> خنک عیان غزم بطایف نمود بجا  
 که بلده است سر منزل <sup>خنین</sup> ز سبوه ها و فوا که بهشت بنیاد  
 بدان سبب که شقیف از خنین <sup>طایف</sup> و از او فرار کرده بطایف شدند بنیاد  
 بقاعه که بر انجا فراخ و مستحکم بزرگ و اسلحه خنک داده اتفاق  
 که که محاصره کمال نیز روی و <sup>قافدا</sup> نه خنک تنگ کند شان نه در  
 از بیست نه الجیش خالد این <sup>سید</sup> روانه سرودن شد باز و سا  
 بطایف آمده کردند قلع را محصور زنجینی نمودند سدک بار  
 شد قلعه کیان هم بخت <sup>ارای</sup> ر قلعه نیز جو فوج ملخ به تیر  
 ز تیر قلع و لیران شهید <sup>شدند</sup> نیر رسید نزد و بکار حید  
 بی قطع در خان بوستان <sup>فرمود</sup> که تا ستم شود از کار شتاب  
 جو غار زبان بر بند بستان <sup>بالهای</sup> معیشت بر نفا



کشت زن و مردش هزار نفر  
 غنیمت آمد پیشش شتر و اوا  
 شمار یافت فزون تر جل  
 بدست و چهار الف را بر  
 حساب فقره به از او قیه چهار هزار  
 به آنکه او قیه جل هم ست هزار  
 بنی خنوع و خشوع و سجود کردند  
 که منتصر شد از اطرافهای رحا  
 بداد حکم غنایم که در جوار آن  
 گشتند جمع بدارند از نیکبای  
 قصه جنگ او طاکس  
 فرار بان هوا زن شدند در  
 شکسته همه جمع از پیر  
 روانه کردند بی فوج با ابا عا  
 که بود عم ای موسی الا شعور و آه  
 رسید عورت سلام کردند  
 مبارزه آن نمودن جنگ افرو  
 باتفاق و روان جمع بوده اند  
 ز یک به هم را بود قرب افرو  
 بجنگ زن همه را بخت  
 خوشتر دوست و هم شد  
 بجای او شده سالار فوج بود  
 نمود جنگ بیاد و اسیر چند  
 میان اینهمه شهادت و خواهر  
 حلیه که بان و خفت شیرین  
 چو گشته شد زبان قائل  
 مالک بن عوف در سلما  
 بنی بکرت طفیل ابن عمرو  
 بیوی از من هم بر شتابا

جوان



رسید عمره نمود و گرفت خست  
 مدینه با همه یاران رسید  
 عذیرة امه بن سعد را فخر روان بنامیه از زمین مشتتابا  
 بداد امره ادعای سواران که بر قبیلہ صید کنند تا از آن  
 بره زیاد حدیث کرد که در سفادت ایشان بود را  
 رسید بنی گفت قوم را ابریم بدین تو چو سپه نو باز کردا  
 هر چه گفت بنی عرض او پذیرا کرد برفت و قلمه ان قوم صیلا  
 بر بنی شرف و بار را آورد و بخشنده بی همه بستند عقدا یا

شرح حال واقعات سال نهم

در ابتدا از نعم سال گذشته عذیرة بن حصین و از بنی دا  
 روانه کرد بنی بر بنی تمیم او را برای یافتن بنی بنیاه مرد فرستاد  
 ولی نه هیچ یکی از آنها جدا نصابا بند جد عرب از کرده مشتتابا  
 رسید که و دیدند و جمله دم کردند مگر که حبس آمد به بند خدا  
 چو مرد بود زن بازده و تسی طفلان گرفته کرد عذیرة مدینه رجعا  
 بر بنی ز نیم آمدند ده اسراف بی خلاص حال او و سوادا  
 در ان عطار و وقع قاع و زیر قان چنانکه قیس و اقرع بدند زب



بر بنی ز بی صلح النجا بروند که رحم کن بنده را نما سس بیا  
 قریش و ماند ز آل ربوده و مفرق ز اصل کبش حیره رگشته چند اخلاص  
 بنی شبنید ترم نمود و فایده لغزبان که به بندد رخت و جفا  
 رضای لشکر اسلام چون صلح بکشت باز بیایم بکنک  
 شدند رانی از یحیی و رخت بر بنی در آمد ازین ماجرا بخت  
 قیل گشت در انجا و از ده مردم بر سج هم شده چندی فوج  
 بنی کسبه و عماره ان غلام بنو و بخش میان سبک و جفا  
 نصر شبان نوایمان ولی از ان بکود از بی تالیف قلب از  
 بنو و قمر بخش عظمای قریش است لب شکایت انصار بان بجا  
 که اهلای غنیمت قریش و کوه رستم باست چکان خونهای ان  
 بنی شبنید و انصار را طلب بود بکشت ای همه را خوان و بن جفا  
 نه را قصد مکر تا قریش را بشد نصب بل و شمار رسول بر دانه  
 بیک زبان هم گفتند و بنی که این دست دولت بایچه و آن شود فای  
 چو روز چپ در ان جا گشت <sup>خواست هم</sup> مدینه را بکند از قدوم نورانی  
 کز رسته بود زوی القعد هجده که هر عمر شند احرام کعبه را با



چه آمدند بگفتند حال پیش منی

که کوشش بر خبر فاسقی نباید کرد

و نهاد ضرر زان خبر کرد و حی را

منی جو ایبر بن بخواند شاد شد

بر رفت عیسی له بن موسیجه ماه

صحیفه منی از هر دعوت سلام

دعای با خنکی خرد برایشان کرد

چنان دعای منی بجا شد که منون

و کر بست جوان قطره این عالم رفت

میان ناهیه بیت بهخت جنکیند

ربیع اول این سال سرور عالی

سربه بفرستاد بحد و عوت دین

نبوکلاب که ضحاک هم ازینها بود

بهر سیده جو کرد خجاک و قراط

گرفته مال غنیمت قوم خود بسیار

نزول کرد درین باب و حی را

ی کل نرسد تا بعد ایقانی

دکار کرده ازان رئیس سیدما

عباد بشروان شد بصحبت

بقوم عاریت بن عیسی گو یار

بدانوشان و نکردند میل ابا

منی نیافت چو زینها بدین

ازان کرده توان زد مثل نباد

برای غارت خشم بداد و جلا

جو یافت فتح و غایم خود رجلا

سوی کلاب که بودند نسل عدنا

کبره بضاک بود عیسی

بی محاربه گشتند راه پویا

شاکت خورده نمودند زینت

مدینه آمد بضاک باز خندا

۱۵۹

مباد



ز حمزه امشند ای بلند <sup>منجانی</sup> برآمد و گرفتند و در سخن را  
 نمی شنید به بنجد و رفت <sup>نماد</sup> ادای طهر نمود و نشست غضبا  
 عطار داده پس نبی و کربلا <sup>ع</sup> نبی بگفت ز ثابت جواب استا  
 جواب ثابت بن قیس داد و می <sup>ان</sup> بقوم میخردان از حد است عفر  
 رسید و هر که در آن <sup>ان</sup> بنو تمیم رسیدند در سلا  
 خراعیان بنو مصطلق سلمان <sup>بیش</sup> بدید مسجد کلام را همه با  
 بی گرفتن مال زکوة شان ز نبی گرفتند و ولید ابن عقبه فعا  
 و یک داشت از آن قوم <sup>ابو</sup> عداوتی که منور شد شت بها  
 روانه گشت در آن ناحیه <sup>کینه</sup> شنیدست کس را برای لقا  
 که تا بر نذر از شش بهشت <sup>در</sup> بی رضای خدا رسول بزدان  
 بسی جزو و غم نیز شکست <sup>زانت</sup> که نافر ح رسدش دیده ساند  
 ز دور دیده ولیدان <sup>را</sup> که قاتلان ویند از فریب  
 بحال شان نرسید و ز راه <sup>کرد</sup> حضرت نبی آمد بداد خوا مار  
 نبی شنید سخن های مهم <sup>که</sup> سر بر راکه دهد شان برای عدا  
 خبر شنید بنو مصطلق <sup>مندان</sup> جماعه را که از آن شد ولید ترس

جزو



سقا ته دختر حاتم بنید بان آمد  
نبی نمودار دیش ز بند خدا  
سبب خلق نبی را عذی بن حاتم  
ز خواهر اکرده در عزت مکتب  
کنو بگویم اندوستان کعب بن جهمیر  
که قصه ما بابت سواد را  
ز راویان احادیث بنوا که زهمیر  
ز شاعران عرب بود مرد  
همین با علما کتابت داشت  
چو مرد بن یهودی با جهمیر  
خبر ز مبعث سرور کوش او بود  
نخواهستی که همان غرور آید  
که خنجرش شود دانش خیمه گرا  
نیافت آن رسد که خواب تعبیر  
چو استنش که بکمر و زد دست طولا  
بوقت مرگ بانی خود وصیت کرد  
که پیاد نبی اخیر دور آید  
بجیر و کعب ز انبیا می او بداند وقت  
که فتح کرد نبی مکه را با تسلیح  
بجیر پیش آمد و مسلمان شد  
نوشت سوی برادر بصره را  
که هر که از منو اکرده بود همچو من  
یکش از منو اکرده بود رسول را  
بکه از منو ای فرشت زنده خدایند  
مکه بمیرد کی این زبیر است  
که هر دو از حرم مکه کرده اند  
فاده انقباض کتاف در برت  
اگر نو عافیت خویش را میخواهی  
بیایبار که درین جو کفر سر آید

رسمی



بعلقه

در بعلقه مدحی روان سرمود

بیک خنجر سیریده از چشمان ظلمان

رسید بر آن جبین بر سینه

شدند آنهمه بی جنب و در گریز

نقش بعلقه بخار سلاطین چند

بسی شدند بی بازگشت عجلان

بداد بعلقه رخصت هر که جوت خوا

امیر کرد و این جفا ز ایشانی

بچند مرحد سوی باد می طلی کردند

بیرون شدند ز راه کسار عماران

مزاج و مضحکه باین جوانان

بدان طریقی شدند اشتغال جوانان

فروختند در انداخته خطبش

بگردان نشستند هر تانایان

ریششان همه این حدافه گفت

شما اولی را را مطیع فرمایان

چو بکیران گویند مطیع توام

بگفتند که بر آتش کنید رقصان

از آن میانگی خواست کاشان

بست بر کمر خویش عطف و اما

خود بد این حدافه بگفتان

که این ز راه مزاج و طرز خندان

نبی شنید و بغرور و اطاعت

درست نیست بی کار و کفر و عبادان

بنام فلس می بود در قبیله

که حاتم است از آن یار کار ازمان

بی شکستن آن بت علی غاکشی

امیر یکصد و پنجاه سوار بهرانی

علی چو با غم انظار باین برفت

بگشت امیر موافق کوفه شادان



کای بنی خطا جنس این مهم است  
 فقهه پیش نبی خوانند و مسلمان  
 به سبب الف درم کش نهاد به بخیر

کشتید دام ز غله های خود  
 نبیش کرد بیک سبب در دماز را  
 با خدا ناکن نهصد بحر ز شاد

اغاز قصه غرق توک نام حاکم و شی

حدیث معبر غرقه توک شنو  
 طلال ماه در جب ویده شد سال  
 کنار رود و دشت و قراچه ز آب  
 غذا نماند جز اسبان و شتران  
 یکشنبه لب از شکبه استر  
 خبر رسید نبی را بوقت این  
 ز شام سوی مدینه تحکام می آمد  
 فقیر کرد میان مدینه و اطراف  
 هم از پی مدد خرج مفسدان خرا  
 بحسب وجوبی که خدا و حب رسول  
 هزار شتر و مفضل اسب و نفوج

که است غرقه مشرت برف عفا  
 بموخی که تنف بود مهر نا آ  
 ز قحط آوی و جابر با بیلک  
 جهان طعام موطف نبود فقدا  
 گرفت کر سده دانه زینک  
 که روم جمع شده با هر قل نظر  
 شبیند کرا سلام را بجو عا  
 طلب نمود ز بطحا و که احو  
 ز اغنای زبان کرده تفضیلا  
 بکار رفت سخا و غنای خما  
 نعی نمود و زیاده حد همسا

113



کهم که بر در سر و سر نیازمند  
 بگو مسکنشش مخوفش عفتا  
 و در راه هزار از حق خود بجا  
 بنظم کعب سلام او نکوش کرد  
 اسیر آن غزل کعب خواند سنی  
 نوشت باز بهر من جواب بنظم  
 که من بدین خدا نو بدین افغان  
 چه کار روز جزا خیزد زلات  
 تمام کرد جوابات را بهان  
 نزار جمله کسان کناره باید ماند  
 کعب بنده به نوش و خوف افغان  
 بدح سرور دین گفت و خنداره کن  
 مدینه اید مهران و مستی کردید  
 بر دهر عشق آموزد و حضور نبی  
 بگفت ای نبی ان کعب است این  
 اگر بیارش اکو بربت استغفار  
 معاف دارم من تو به انش کنی  
 بعد از خواستن آمد به نکوشا  
 رسیده بر فرغ عذر خواست  
 کند توبه و اسلام عفو جو بانی  
 نبی جو گفت غم گفت عفو جو  
 فرجایه

کای نبی



بعد از آنکه صلاح نبی خود نمود و اما  
 نبی بگفت که تنگسی برون نرو  
 بچ بختن اسیر برون شد از  
 زیاد و تند شیا طین بکوه طی افکند  
 قضای حاجت خود را و کر بیدار رفت  
 کلافشده چو مرده بر آه و بدندش  
 رسید که عالی بمنتهای تنوک  
 هر طرف که خبر در نواح شام  
 رئیس ابله و جرباد و اذرح آمد  
 مگر اکید رسالار و وقتة الجندل  
 بجنگ او بفرستاد زو و خالد  
 بگفت شبش در شکار گشته  
 چو رفت خالد و دیدش بصد  
 که هر دو در پی کاو بجزیب  
 میان خیل خود و خالد انجمن  
 باطلع در آمد ز قهر بر و  
 که این دیار بر پست از فساد  
 فساد و کشتن کرد باو غولانی  
 بنیشت بنیشت بجز چو کرد رجوع  
 چو دیگر در شد اندیش اجتهاد  
 و عاش کرد و نبی شد رماز غشاید  
 که بد بره ز دشتی و مدینه و سلطان  
 بر عکس دل دشمنان هر آن  
 قبول جزیه نمودند و صلح خواندند  
 که داشت عظمت ملکی و دین نظر  
 نبی بچار صد و بیست مرد فرستاد  
 تا اسن شکار کن و پیش آید  
 همش برادر و دیگر سعی حیات  
 بوقت نور که کشته ده ماه تابان  
 که تنگشت بر و چار سوی میدان

دیگر کرد



مشتبداً که ز دینار ده هزار بر <sup>مخت</sup>  
چو شیر بنی ان ز رکب <sup>سروان</sup>  
میفتان همه از هر دست <sup>سروان</sup>  
چنانکه از پی صفیح ان گروه  
ز مومنان نبی دست خندش  
هم رسد شش ستر پادشاهی  
نجی نبرد علی را درین سفر طر  
که دوزخ من بمقامات لادن از <sup>موسی</sup>  
بمال بود و زو و چشمه مراره و <sup>کعب</sup>  
دلیک بود و زو چشمه پوستاند  
بجای بود و زو و چشمه مراره و <sup>کعب</sup>  
گفت این زیاده و میرد از ان  
و کاسی بود و زو و چشمه پوستاند  
نسبتی خیر از همان و ده هزار <sup>اسبان</sup>  
روانده بود و زو و چشمه مراره و <sup>کعب</sup>

بیاورد و کینا را رسول نبرد <sup>سروان</sup>  
همی نمود بختان و عای غفرا  
بجانه باز نشستند عذر کو با <sup>سروان</sup>  
نزدل کرد بسی پای فرمای  
خواستند که مرکب ناپا در زان  
بقیه باز بکشتند و پده کران  
کاشت بر سر اهل از پی نکه با <sup>سروان</sup>  
خوشست که بدینه بجای من ما  
تکلف آمده زین مخلصان ابا  
براه سرور دین را بزرگ زندان  
که سرودند و تنه از فوج ابا  
چنانکه سرود و اکنون فوج ابا  
نرسیت و زو و چشمه پوستاند  
همین قدر شتران رکوب عملان  
رسید و زو و چشمه مراره و <sup>کعب</sup>

بهر نام



بگفت فطو نفث تنی غمش عباس  
لال و کعب و رازه قبول تو بهوش  
روایت ایزد کریمت سلمان  
با عتراف تحلف بر منی فتند  
چو پیرشان نبی اعراض کرد از  
خدا ای توبه ان بحیران بد کرد  
روایت کرد ابو بکر را بگویم حج  
امیر موسی حج کردش از پی بیم  
براه بود ابو بکر شس علی آمد  
رسول آمده یا امیر پرستش  
بر است حکم که خوانم مجمع ناس  
که زینهار نماند بعد از انعام  
نخست خطبه ابو بکر در مناسک حج  
چو هر دو کار بدینسان با نظر امیر

بداد و ادب با غش حسن بنیاد  
بیافتند ز سزدان بنی زفا  
که بود مسند رفا عیسی از بیت  
که تا بتوبه نماندیم هم عیسی  
برکن توبه نمودند شد گفتار  
نخواند و می برای ایشان رسول  
بکه با آنکه خدا از مخلصان ابا  
که واجبات مناسک خطبه با خوا  
سواران و خبر توفان  
علی گفت رسول رسول را با  
بر ائمه از خدا و نبی با عیسی  
بج کعبه کس از شرکان و عربا  
نخواندی باز علی خواند خطبه تا  
مدینه باز رسیدند حدیث دار

117

میان



برادرش شده مقتول و خود کشته شد  
بجانش داد امان و سپردش  
بر آنکه داد و الف است و فرستاد  
نوشته نامه بسوی هر قل هر در  
مقام کرد میان او ان کرا بخدا  
شنیده اهل مدینه برای استقبال  
مسجد که خدا مسجد خراسان خواند  
که تا مقابل با مسجد قبایل کنند  
بمضرات به شان بنی شده آنگ  
بداد حکم که از اسلحه سوزانند  
ساقان همه اظهار توبه میکردند  
بر و بعد از این آتی این سلول  
پی کفن زنی خواست پسران  
ز خلق خواست بنی تا کند نماز  
بنی جو خواند نماز پس بخت شیر

که بختند همه پسران خاص  
بصلح با فقه این غزوه نیز با پای  
چنانکه جابر صدیق و خود و هفتاد  
مدینه با ظفر و فتح کرد و حجاب  
مدینه فاصله راه ساعتی و آن  
بپای دیده دویدند جلد فرجا  
مدینه اهل نفاقش بعزم بد با  
بدل کنند با کادش زو بر آن  
در ان مقام عا یون بو حی و را  
مالک بن دحتم و معن اعلی  
و یک سو و نبرونه خربش  
که بود از اهل نفاق و دین ای  
بنی بداد و گرفتار عمر  
عمر بمنع و را آمد بجهد پسر  
رسید بهی نمازشش بو حی انودا

مجله

بکفر و فساد



نے

بسجده بنشیند ساعت برفت باز سوی صرح اذن خوانی  
 چو خواست اذن برفت و بر نشیند به نقشش ملائش گرفته است  
 بطرز طلب سر رفته سخن بگنجد شکفته شد دل سرور لبش  
 بگفت کاش تو میدیدی شب خارجه کث و بود که بر من زبان گشای  
 نه یاده از نفقه این وان طلب میکرد بغلبه اده از طفله و مثل خوانی  
 به تنگ آمده بر خاتم زجاووزم بگردش و دستش می کشید و می خوانی  
 طلب کنه و زمین بعد ازین و کریم نجات یافتیم از طعن او با سنا  
 چو دید سرور دین را ازین سخن بگفت کفنه یا ملاق بشو  
 جواب داد که بی لیک خورده ام سو کند که باز مان نکم ما هی میل فرمای  
 چو بست و نه بگذشته بنی فرود با خلاط از مان کرد باز رجای  
 کس نکفت که بگروزه کم از ماه بگفت همه کس می گاه بست و نه دا  
 ز سوره خواب هر روز جز زنگ نه فکر و درین قصه ای قرا

۱۱۹

و کرد ولادت ابراهیم فرزند رسول علیه السلام

درین سنه شده بیدار ماه ز بطن مادر به قبطیه کشید  
 رسول را پسر و نامش ابراهیم فروغ داد دل و دیده را بشاد



بین سوار سوار علی سلام باز و اوج مظهر است  
 بی خود و درین سال باز نماند  
 بان سبک که درین سال نه زن  
 که بدید در قرشی پیچ را ازال  
 فریب زنمان بود و با نسی  
 ز عایشه حصه را یک پیر و در  
 عم ان ام سلمه بنت ابی  
 صفیه زینب و سمیحه و جویریہ  
 جوهر کی طلب نقد و جیسر کردند  
 پیشتر روزی و بر هم نه مثل  
 سرخ آمد و سرور ز قیل قال زن  
 فلای اسب شسته کرد و پیلو  
 تنیده انکه زنار و طلاق داد  
 عمر بر حصه رفت و حال بر سبیل  
 عمر رفت بالای خانه سرور  
 بلال پیش نپی رفت و خواست  
 کرم بخورد و یک مکتوب از سرور  
 بقعه سرور و درین جمع نفقه خوانا  
 و کر چار و نه از کرده شتایی  
 ام حبیب که بد دختر بود و سفیان  
 جوهر دورا به بنی تا یک حبیب  
 جوهر و ده دختر و موه و غیر یک  
 نه بدید در قرشی انچنانکه مرید  
 بر شک کرد که بود در سخن را  
 بال بیت فلانی و حقت بهما  
 نشاند اینهمه نار اید و بجز این  
 شست یک تنه بر کوهی جدا گانه  
 فتاد خاطر اصرار و در بر این  
 بگریه گفت ندانم خوابا تقانی  
 بلال بود شسته رسم و در بانی  
 نیافت اذن عمر کرد و باز کرد

بدلت



قلت

بمن دو فلع فراز و نشیب بود الو  
که آن جند بقلب بود و این بمن دانست

معاذ را بفرستاد جانب علیا

روانه شد ابو موسی لطف بخت

و پیش نمود آنکه مالهای کشت

ز مالکان مواشی بزور ستا

حذر کنی ز بهام دعا و مظلومان

که نیستش سبک تا بفرش رجای

نیستش

مخود خالد ابن ولید را عامل

بصلوه بی عبد المذان بخرات

چو رفت او صومعه را شرف با

که داشتند از آن پیش من

۱۲۱

کز پوز علی را پی قضای

علی بگفت منم در شبای

در آن طرف گهر رفته اند پیش ازین

قضا با من چه بود در میان این

بدست خویش به بستن علامه برور

دعاش کرد کذا تا قضا با ستا

سوی بمن رسد سواد نهضت کرد

ببارش کیم بگرفت از دست

قصه حجة الوداع

بروز شنبه و شب ششم ذی القعدة

بوی که روان شد رسول

که تا فریضه حج را ادا نشاید

حیات را چه و فانا بوسه

درین سفر زن و فرزند همه همراهش

نود هزار برون شد ز خورشید

بذی الحلیفه خود احرام هر چه بسته

را اندر پی تقلید و شوق کوه



بر روز مهم مولد عقبه شش نمود  
 دو کیش کن و برای فدائش فرما  
 سزده موی سرش اینقره چید  
 بداند و کردش بجا ک پنهان  
 بام سیف که اشکری بدش شود  
 سپهر سرورش از هر شیر نوکان  
 بجز و یکی او تخیل یک قطره  
 ز خلایای مدینه نمودش ارزان  
 بدوق و بدن فرزند خانه اش رفت  
 سپهر نهاده بود سید رو و پشانه  
 شنبه ز پس افتاد روزگان مولود  
 بجا لست کراست و می شود فانی  
 شتای رفت و نهادش بر درخت  
 ز رفت آمده چشش در اشک برآ  
 بگفت ای غریق توایم ماخرون  
 دل اندر آتش و جهنم با آب آتش  
 ازین زیاده غمت را چه گویم ابراهیم  
 مگویم آنچه نباشد ز خای رباب  
 آغاز احوال سال دهم

طالع سال دهم سرراز که بیان کرد  
 نهاد ده سال هم بیل بایان  
 تبار زبان نمود از اشارت ابرو  
 که چو سوز غم خوشتر تنوع عدوان  
 بگشت و کار در آید و کسب مال کنبد  
 و کوه و باج نمی را دهد فرحانی  
 همه و بار عرب بر بنی مسلم شد  
 بخت و صلح شد ندش مطیع فرمان  
 روانه کرد درین سال هر طرف مال  
 را اختیار زمانه و کوه خوا داد



از آن  
فرود آمد اذاجا و نصر و یافت  
نزل وحی کن ب خدای بابا  
نبی نفاطمه طلبید و گفت سوره نصر  
خبر میدهم از لغای رحمان  
شنیده این حرف که به کرد که  
فرقت بد را بد بد و بد  
نبی بگفت گای نور دیده که یکن  
کسیکه سوین آید نخست تو  
چو فاطمه شنید این نو بد خند  
چاک از لبش نشانی یافت لقا  
فرغ یافته پیغمبر از مناسک حج  
مدینه کرد مع الحیر باز کرد  
رسید بزر آبی که بود ماشم  
بد و حکمی مجمع قوم ایما  
بخواند خطبه نو دبع اندران کج  
بر شد آنه نفاج نمود جلا  
که زد و یک قصه سوین می آمد  
پیام میدهم از وصال را  
شما عمل نماید بر کو کار  
که بعد من کند از کمر می نکم  
بجست عزت من اعتقاد باید کرد  
زیند چنگت بجل المثنی و سر  
علی فاطمه سالار اهل بیت نبی  
بخطبه یافته تشریف افراوان  
بگفت سرور دین مرا مرا منم مولا  
درست خواهر و مولی علی و خدا  
گرفته دست علی را بر چنانید  
بد او نهیت و دوستانه شاد  
که ای شیخ گاه صحبت اینست  
فرود فرود نور و بحیرم اعا  
مبارک باد



خیار داد بهر اعیان نخواستن شای  
بافراد حج و عمره و باقرانی  
بهشت روزی که قطع کرد و بدید  
صباح چارم ذی الحجه بیت رتانی  
طواف کعبه نمود و باند با اسرار  
که حل صاحب بدی صفت بعد فریاد  
کسی که کرده باز حج با افراد احرام  
ولی نکرد بی بدی حج نعم رانی  
صباح کرد گشتن بران کس آن احرام  
بکار عمره و بستن برای حج ثانی  
این صفت مشهور حج کان زمان آن شروع  
که تا بیک فرآید و دو کار از آن  
بروزی که نبی داشت و در منزل  
علی هم ازین آمد بکه سرعانی  
بجست عرفه روز جمعه کرد آگاه  
نزول آیه تکمیل دین حقانی  
که بوقت تکلیف امروز دین اسلام  
گرفت خاتمه زین وقت و جی  
بر رک آیه مفهوم آن عمره است  
نبی چو بدید رسید و صبر کرانی  
بگفت عمره بجای است راه نودیع  
عمر فراق تو کرده است شک بارانی  
نبی بگفت که حق است آنچه نهید  
طلب میکنم رتبی و جانی  
بخطبه عرفات اینچنان مواظب  
که پند های مودع مجمع حاکمان  
بگفت هر که وفیه حجه الوداع  
چو سعی کرد نبی در بلاغ زینتانی  
و ایستاد است که اندر نهاد دین  
چو سرور از عرفات آمده بر جانی



دو  
که از اسامه بن زید را نام داشت  
بگفت با کبری که معاویه را بنظر  
رسیده و در حدانها نواحی بقا  
که زید و جعفر و ابن رواحه رفتند  
بدست خویش لای اسامه را  
اگر بران بوداع رسول رفتند  
زود طعمه جوانان که چون امیر  
نبی شنیده یالای سیر سجد  
خطاب کرد و از ان پس مجمع  
بر آنکه میری است که اسامه را دم  
دار طعن شما بر اسامه نهانیت  
با نخواستی که جانم بدست قدرت  
اسامه را که بجانش عزیز میدارم  
ایمان مست که در خیر خویش  
شنیده جمله سران خمیه برون کرد

که داشت سرور وین مهر باوی  
کنند جمله مهر همیشه شناسان  
ز رویان بستانند کین اعیان  
بجنگ موته و در دارند کفایت  
برون شمرند اندر مجمع شجاعت  
همیشه و بیکر بحال کران  
غلام زانده بر مجمع نوایان  
برفت و کرد خدا را ثنا و اوا  
که گفت و کوی چه دارند جعفر  
که است زانده زید بنید مبدان  
نه پیش ازین بدو شد امیر  
که زید بدو باماست حق و شایان  
به از شماست سالار پس نقصان  
بکار جنگ شود بش مطیع فرمان  
فقای یمن جرف شدند ز فوج طان

125



دینہ آمد و مدور با ندھیں ہم با عتدال مزاج و صلاح ابدانی

در ذکر مرض و وفات رسول صلعم

پچاسینی از عشرہ اخیرہ ز سال با ندھم موسم زمستان  
بار و باد از مرض شندادھی شد کہ اشراق ہمیکہ و آب پاشا  
م زور و سر مرض الموت پیکار دین عارض تپ مطلق کہ دانست پنہا  
باتھاشدہ خش و افاقہ مستبد ردا و مرض آورد سو و بحر آب  
در ابتدای مرض روز جموعہ شنبہ ستادہ سرور دین زو و نسل با علا  
کہ دادہ است خدا اختیار بندہ میان دنیا و دینا کر است خواہا  
ولی کرید تعالیٰ خدای را بند طمع برید دنیا باطل و فنا  
شنید حضرت صدیق زار زار کہ کشف شد از طریق وجدان  
تکفوت جاعن و جان ماور و بیا ہونش تو گاش ای رسول حق  
چو اضطراب ابو بکر دیو و دین نمودش از پی شکین او ثنا خوا  
کہ حق صحبت بو بکر و مال او بر ما در فضل امانت بحج ان  
کہ رفتی جو خلیل کر فتمی او را ولیکہ است خدا ہم خلیل و خدا  
در بحیرہ کہ درین مسجد نشین کنیدی بکر و ریکہ بو بکر کو شدش با



حکم عمر که کن کن او ببارگاه نبی  
 گفت منع کن از حاکم بنا کن ای  
 مرادش آنکه بفجای آیه تکمیل  
 برای مصلحت ماکنور کند شد  
 ازین سخن چو دین کار اختلاف  
 بی هم از شغب مردمان برنج آمد  
 برآمد چو مردان ز حجه بنو  
 اسامه شهنش روز کرده بدست  
 عمر هم از بر سر و میان لشکر رفت  
 بران بدند که بنده رخت کوچ  
 که ام ایمنه ام اسامه کس نفرست  
 اسامه با عمر آمدیمه و بشنید  
 با خللال در آمد شنیده موش عمر  
 بدید روی نبی را و گفت درستی  
 بدون سناوه همی گفت من کلم

پسند بود و موی و جی فسران  
 بنی ز رشده حمیت در سخن بران  
 نماند حاجی از واجبات ایما  
 کجاست طاقتش اندر قوای سما  
 کرد کار کسی بنده افتاد  
 برون گردید از اینجا بگفت  
 بجز عاییه بنهاد سرش تکلا  
 ندای کوچ بداد او جمع اعیان  
 که تا بهر می او کند شتابان  
 به پشت و آشتی و است و بوی  
 بر اسامه که سرور می شود و فانی  
 که بست خست امانت ملک  
 ورون حجه و را مد باذن سوا  
 مزده مست و نمید و رسول را  
 بهر که گفت بنی مردنچ بران

127



چو از دیاد مرض و بد سر و دروان  
زمان بپایشه دادند نوبت خود را  
هناد پهلوی تملکین بر فراش مرض  
لدشت کار چو از پیشند او بیمار  
بداد حکم که چو بکر امام وقت شود  
بوقت فجر و دوشنبه بروز  
بی نماز جماعت برفت تا مسجد  
نهاد دست ز یکی بانی بدو  
ز پیش خواست ابو بکر یصفی  
نمی پای را پی برفت و نشسته  
باذن رفت ای بکر اندرین  
که بنف خارج پیش مفیم بدایا  
خطاب کرد همان روز پیش  
گفت پاره قرطاس یعنی آید  
که بعد از آن نزد کس راه نکرده

بسوی عایشه می جست باز کرد  
چو یافتند ز سر کمال نکرده آن  
به بیت عایشه گانرا حسبت ابوا  
از آنکه جانب سجده و با سانه  
نماز مقصد یا نرا کند که با سانه  
تن مبارکش آمد ز تب با سانه  
که از افاقه در آمد دلش بفرحانه  
نشانه بن عباس جانب تا  
اشاره کرد و بنی تابجا خود مانده  
نشسته کرد امامت بقول رجاء  
خانه که پیش از مدینه با با  
در کس نهی را بدید جبر  
بالتفات سوی جمع خویش و اخوا  
پاشما بنوبسم طو حیندا  
باقتطایطیب و میل نفسانه



بدانند آنکه بر سینه هدا باشد که دوست زنده نمیرد بیرون از ما  
 بخواهند است موت بنی و جملہ بشر که خواخواه تو میرند و اینست  
 شنیده گفت عمر و ای جان من چون شد تو کوئی اینهمه شنیده ام الی الا  
 دوم خرفه ماه ربیع الاول بود که بافته شد ز اهل حدیث رجائی  
 ولی دوازدهم ششم شدان تاریخ با اختلاف روایات خبر از ما  
 ز هفت بود و سینه با اتفاق همه چنانکه ساعت نصف النهار را داد  
 زوال کرد چو میفاز خط نصف النهار بر آمدش دم جان از سطوح  
 به بیت عایشه کردند دفن روز یکم بک مطربک رو جائی  
 علی بک وصیت غل داوود بنی قنبر ز جامه پاکش کرده عریانی  
 معین او شده عباس و فضل بن بدند اسامه و شقران باب ترا  
 پس از ظهور بکه بار چه کفن که بودند سحر و جوی سپید و تابانی  
 کفن نموده وصیت بجای آورد برون شدند خانه نفوس آن  
 نماز کرد ملا بکشت بر سر رسید از ان پس بال و خوا  
 صحابه آمده از هر طرف گروه گذاردند نماز چهاره زنجاری  
 پس از نماز رجال مهاجر و انفا گذاردند گروه زنان و صحابه

این بقیع نام دارد  
 در آنجا دفن شده اند  
 این بقیع نام دارد  
 در آنجا دفن شده اند  
 این بقیع نام دارد  
 در آنجا دفن شده اند



از آن مصیبت جانسوز بر دل نهادن  
 به اضطراب برقی و آمدی لیکن  
 باز از حرکت کبک پدیدر که پاره  
 می گرفت باین انیس در باطن  
 گفتی که بروی زمین زبیتا  
 که بوسه افشاید و تاجه خواهد شد  
 زبان حجره بواو بلیا و دانا  
 خبر شنید ابو بکر شد بر اسوار  
 گفت این است عمر شمع را بخت  
 بجهت و ز روی نبی نقاب  
 بگفت و انبیا جانن تبار تو باد  
 اگر چه سینه اش از موج غم تلاطم داشت  
 بگفت با عمر ای مرد شمع را فلک  
 قیام کرد و بالای منبر  
 گفت هر که بدستند به سجده  
 چه حالتی که در آنوقت کرد و طرا  
 ز نطق ماند زبان جناب عثمان  
 غمش نشاند جان کشش نو جنب  
 بچند روز بعد و او ز خرن پنهان  
 کسی ماند ستاده بحال حیرانی  
 بکار دین چه افتد و رفتن فغان  
 دو دیده کان هوایی باشک یزانی  
 رسید و کرد ز سالم و حال بر صافی  
 چگونه بانوشوم حرف موت گویانی  
 بدو بوسه رحمت زد و شش سپیدی  
 ترا مباد جز این موت موته ثانی  
 ولی لفظ در آمد بدای شجاعت  
 بیا و بر ستم گوشتار گزاف  
 شدند جمیع سبی خلق از بر سر  
 بدانند انکه محمد مرده و شد فانی



Handwritten text in Arabic script, consisting of approximately 10 lines. The ink is dark and the script is cursive.

Handwritten text in Arabic script, consisting of approximately 3 lines. The ink is dark and the script is cursive.



علی روایت بود که را موبد شد که مرفدنی اینجا که قبض رو جان  
 لحد بکنید ابو طلحه داشتش عجا علی و فضل و قثم هر شش بسو آن  
 قثم با خبر کار از لحد بدین آمد نمود و لاش نه خشت خام بهها  
 قثم که بدین عباس فخر مسکری بدین عمل که نمود او بجمع اعیان  
 جو کور او زمین شد بلند با شلال کرد بیک مشک آب با  
 رسید به فاطمه گفت که دستهای چکونه بر بدرم کرد خاک بر  
 گرفته تربت مرفد هر دو چشم ز جوش سینه درآمد بر نه خوا  
 بگفت هر که شد خاک تربت احمد شمد نه خالی تا اعتداد از ما  
 رسید آنچه من کرد رسید ایام ز روزی بگذشت و سینه های تاریک  
 ز مردگان جهان یاد اندکی ماند ماند از بدرم نایبای دورا  
 شمش اگر چه نمودند زیر خاک نهان کند مکارم او تا بخش نهایی  
 تبارهای نفس جانم ست سجد بر آمدی بدیم آه کاش بیجا  
 نه که به ام بی حیات می اید بکریه ام که حیاتم کند نه طو  
 بسی مرد و زن انشا و مرثیه کردند جو دفن کرد و نمودند باز کردان  
 اگر مرثیه های منی کتم احصا کردن کتاب کران ماهه تنک صید



۹۹  
دورق

ایمان بهست که اکنون صلوة بفرستم  
بر روح پاک محمد رسد درود از ما  
سلام بر همزل و صحاب رسوا  
ختم یافته انبیا قصده عظمی  
که یاد کار امین است در خند  
خدا با خرم مزد این قصده  
خطای من همه پوشد بذیل عفو  
بکینه ای حوامر اگر بدانه چند  
شود عیوب نمایان بحسب  
نرسد همریان سر بر سر  
نبا و نسا خواص بحر عمارت  
سکه من لطف و سیرت ای خود دارد  
بنا کریر بود جا بجای شغل غزائ  
نه بسته چنین نقش هیچ استار  
بلوح دهر اگر فی المثل بودمان

بچار ساق سینه پیچی دهد خدا نشو واج  
که هست نیک ترین سماع دکان  
تمام کل قصده عظمی











*[Faint, mostly illegible handwritten text in Urdu script, likely bleed-through from the reverse side of the page.]*



PH-132+2  
END  
(67 sheets)

مکمل شد







R-25